

war. Seine  
Gesundheit  
eine Fahrer-  
fahrtsgenehmigung.  
der vor  
trug somit  
seit wieder  
Februar 1938  
mit neuen  
Angnis fand  
chaubahn.  
Arbeitskame-  
den Arbeits-  
beitrag von  
Arbeitsstelle  
x Geschäft-  
auf Kredit  
betrug er  
ernstungen  
nen anderen  
Angeklagte  
stliche. Das  
eine Gesamt-  
das Dres-  
B., die in  
ren Kunden  
Materialien,  
e. Die Ge-  
lire Roben  
z nach und  
sie einen  
urteilchen.  
Armen, die  
ung gaben,  
Alters der  
ste das Ge-  
Gesangnis

schafft: Dresden-II, Poststraße 17, Bereich 20711 u. 20002  
Geschäftsstelle, Druck und Verlag: Germania Buchdruckerei und  
Verlag Th. und G. Windfuhr, Poststraße 17, Bereich 20012,  
Postleitzahl: Nr. 1025. Verkauf: Stadtbank Dresden Nr. 94700.

# Sächsische Volkszeitung

Mittwoch, 15. Juni 1938

Nummer 138 — 37. Jahrg.

Verlagsort Dresden.

Abonnementpreis: die Spätsig. 22 mm breite Seite 8 Pf.  
für Familienablagen 5 Pf.  
Für Nichtabonnenten mit keine Gewalt liegen.

Im Falle von höherer Gewalt, Verbot, einsetzender Betriebs-  
störungen hat der Verleger oder Werbungsführer keine  
Haftung, falls die Zeitung in beschränktem Umfang, ver-  
zögert oder nicht erscheint. Eröffnungsstadt ist Dresden.

## Fried und Rust vor den Gemeindevertretern

### Jahrestagung des Deutschen Gemeindetages

Berlin, 15. Juni.  
In der Reichshauptstadt ist heute der Deutsche Ge-  
meindetag zu seiner 5. Jahrestagung zusammengetreten.  
Diese erhält ihre besondere Bedeutung dadurch, daß zum ersten  
Male im wiedererrichteten Großdeutschland die österreichi-  
schen Gemeinden vertreten sind.

Nach der feierlichen Grundsteinlegung des neuen Dienst-  
gebäudes des Deutschen Gemeindetages am Dienstag vormittag  
und einem Konzert in der Singakademie am Abend wurde  
am Mittwoch im Großen Saal des Hauses der Flieger die  
Jahrestagung feierlich eröffnet. Im Mittelpunkt dieser  
Arbeitstagung standen die Ausführungen von Reichsminister  
Fried und Rust, die vor den Vorstandsmitgliedern und den  
Vorständen der Landes- und Provinzialdienststellen des Deut-

schen Gemeindetages grundlegende Fragen der  
Kommunalpolitik und Schulfragen behandelten.

Eröffnet wurde die Tagung durch den Vorsitzenden des  
Deutschen Gemeindetages, Reichsleiter Oberbürgermeister  
Ziehler, der eingangs des kürzlich verstorbenen ältesten  
nationalsozialistischen Bürgermeisters Fritz Hohmanns  
gedachte. Reichsleiter Ziehler konnte dann unter der großen  
Reihe von Ehrengästen zahlreiche Vertreter von Staat und  
Partei, der Wehrmacht und des Reichsarbeitsdienstes begrüßen.  
Als der Reichsleiter betonte, es sei ihm eine besondere Freude,  
zum ersten Male in der deutschen Geschichte die Kameraden  
aus der deutschen Ostmark willkommen heißen zu können,  
wurde diese Erklärung mit lebhaftem Beifall unterstrichen.

### Lufthansaeaten erobern die Welt!

Wenn eine große Flugverkehrsgeellschaft ihren Ges-  
chäftsbericht vorlegt, dann ist das keine trockne Wirtschafts-  
rechnung, die nur einige Fachleute oder die Ultionäre inter-  
essiert. Rein, hinter den nüchternen Ziffern und Sätzen  
taucht immer die Vision herrlicher Wolkenflüge, unermüd-  
licher Wetten von Wüste und Meer, ferner Küstenstriche  
und bereichende Landschaftsbilder auf. Und vor die  
Zahlentabellen stellt der Pale die Leistung jener Männer,  
die als Ingenieure, Organisatoren, Flieger, Funken oder  
Monteure die mutige, opferwillige Vontigarde des modernen  
Verkehrsmittels der Erde bilden. Der Jahresbericht  
der Lufthansa von 1937 gibt diesen Leistungen berechtigt  
Ausdruck.

Der Leistungsbericht beginnt bezüglich der Weltluftverkehrs durch die Deutsche Lufthansa  
dienen. Da ist zunächst der neue Luftweg nach dem Fernen  
Osten, der im vorigen Jahr durch einen Pionierflug von  
Berlin nach Siam erkannt wurde und der über Syrien,  
Irak, Iran, Afghanistan und das Hochland von Pamir  
führen soll. Man hat diese Strecke über das Hochgebirge  
gewählt, weil die Route über Indien nicht nur mehrere  
tausend Kilometer länger ist, sondern auch von französischen,  
englischen und holländischen Gesellschaften bereits besetzt  
wird. Technisch wäre es möglich, die neue deutsche Luft-  
strasse über den Pamir sofort zu erobern, nur der chinesische  
Krieg verhindert es einstweilen. Immerhin konnte bereits  
am 20. Oktober 1937 das erste Teilstück der geplanten Asien-  
strasse von Berlin nach Bagdad in regelmäßigen Betrieb  
genommen werden. Die Linie ist inzwischen schon über  
Teheran bis nach Kabul (Afghanistan) verlängert und auch  
für Passagierbeförderung eingerichtet worden. Die Strecke  
nach Kabul und immer auf Wochen hinaus vorbestellt und  
ausverkauft, woraus die Beliebtheit und Notwendigkeit  
dieser Streckenführung hervorgeht. Die deutsch-chinesische  
Gesellschaft Eurasia, die seit Jahren den Flugverkehr in  
China betreibt, mußte zwar infolge der Kriegswirren  
ihren Betrieb umstellen, konnte aber dennoch steigende Be-  
förderungsergebnisse und eine zunehmende Rentabilität  
verzeichnen.

Vor einigen Tagen kam hier eine Postsendung an, die  
von Lima, der Hauptstadt Perus an der Westküste  
Südamerikas, bis nach Berlin nur fünf Tage gebraucht  
hatte. Eine phantastische Leistung, die deutlich die Erfolge  
erkennen läßt, welche die Lufthansa bei der Ausgestaltung  
ihres Transatlantikdienstes und bei der Förderung des  
inneramerikanischen Luftverkehrs erzielt hat. Mehr als  
350 Mal haben deutsche Flugzeuge im Planverkehr den Süd-  
atlantik überquert, wobei sich die kameradschaftliche Zusam-  
menarbeit mit der "Air France" hervorragend bewährt.  
Seit dem vorigen Jahre liegen deutsche Flugzeuge mit dem  
Hakenkreuz auch quer über den Kontinent von Buenos  
Aires nach Santiago. Die gleiche Konzession zur Führung  
des deutschen Heiligtums ist jetzt auch von Brasilien für  
die Strecke Rio-La Paz eingetroffen, die inzwischen nach  
Lima weitergeführt wurde, wo nun die Lufthansa ihre  
erste Filiale auf nichtdeutschem Hoheitsgebiet unterhält. In  
Südamerika wirken mit der Lufthansa die befreundeten  
Gesellschaften des brasilianischen Condorverbundes und des  
Vlond Aereo Boliviano eng zusammen.

Die 14 vorjährigen Versuchsfüge über den Nord-  
atlantik sollen im Sommer 1938 fortgesetzt werden. Man  
will ab Mitte Juli planmäßig einige Monate hindurch nach  
postalischen Vorrichtungen die neuen Dienst versetzen. Dafür  
stehen drei Schwimmerflugzeuge des bewährten Musters  
H 129 zur Verfügung, die insgesamt 28 Nordatlantiküber-  
querungen unternehmen sollen. Man rechnet täglich mit  
dem Eintreffen der amerikanischen Genehmigung. Unter  
den neuen Verbindungen des Europadienstes ist vor allem  
die Strecke nach Helsingfors zu erwähnen, die an Stelle der  
eingegangenen Linie nach Moskau geschaffen wurde. Be-  
zeichnenderweise hatten die Sowjets einen Konkurrenzdiensst  
Moskau-Riga-Stockholm unter Verwendung schwedischer  
Maschinen einzurichten versucht, der aber inzwischen wieder  
eingeschlossen ist.

Die vorliegenden Betriebsergebnisse der Lufthansa  
geben wieder den Blick in eine großartige Zukunft des deut-  
schen Flugverkehrs frei, da in allen Sparten eine erheb-  
liche Steigerung der Verkehrsleistungen zu bemerken ist. So  
nahm die Kilometerleistung im gemischten Verkehr von 1936  
auf 1937 um 23,1 Prozent, von 1935 auf 1937 um 40 Prozent  
zu. Die Zahl der beförderten Passagiere stieg im gleichen  
Zeitraum um 10,5 bzw. 70 Prozent. Die Gesamtzahl der  
von der Lufthansa bedienten Fluggäste im In- und Ausland  
betrug etwa 300 000. Besonders erfreulich ist die Ent-  
wicklung des Postverkehrs, der in Deutschland um 63,6 Pro-  
zent, im Südamerikadienst um 38,1 Prozent und im Afri-  
kanerdienst um 48,5 Prozent gegenüber dem Vorjahr anstieg. Zu

### Aufgaben der deutschen Selbstverwaltung

#### Dr. Fried über die Eingliederung der österreichischen Gemeinden in die deutsche Selbstverwaltung

Nach der Verlesung eines Begrüßungstextes an den  
Führer sprach als erster Redner Reichsminister Dr. Fried.

Dr. Fried führte u. a. aus:

Die Jahrestagung des Deutschen Gemeindetages steht in  
diesem Jahre im Zeichen der weltgeschichtlichen Tat unseres  
Führers, die am 18. März durch die Wiedervereinigung Oester-  
reichs mit dem Reichs Großdeutschland schuf.

Die Eingliederung der österreichischen Gemeinden in die  
deutsche Selbstverwaltung stellt uns für die nächsten Wochen  
und Monate eine Reihe bedeutsamer und schwieriger Aufgaben.

Wenn wir zunächst den allgemeinen Aufbau der Selbst-  
verwaltung in den österreichischen Ländern betrachten, so ist  
für uns im Allgemein die auffallendste Erscheinung wohl die, daß  
in Österreich ein regelndes und nennenswertes kommunales  
Leben über den Gemeinden kaum ausgebildet hat. Vor allem  
in der Ebene unserer Landkreise fehlt es durchweg an einem  
Selbstverwaltungsträger.

Nach der kommunalen Seite hin liegen die Verhältnisse  
in den österreichischen Ländern wie in manchen Teilen des Al-  
treiches so, daß die kleine Gemeinde, oft schon aus den natür-  
lichen Gegebenheiten der Landschaft heraus, auf stärkste über-  
wiegt. Die kleine Gemeinde ist aber nicht in der Lage, all die  
Aufgaben aus eigenen Kräften und mit eigenen Mitteln durch-  
zuführen, die zum Wohle der örtlichen Gemeinschaft erfüllt  
werden müssen. Diese Tatsache hat im Allgemein zu der ständig  
wachsenden Bedeutung unserer Landkreise geführt, die im prakti-  
schen Werden und durch die Gesetzgebung immer mehr zu  
Trägern überörtlicher Aufgaben entwickelt worden sind. Es wird  
deshalb darauf ankommen, sobald als möglich gerade an  
diesem Punkte anzugehen und in der Ebene der bisherigen  
Bezirkshauptmannschaften nach und nach echte  
Selbstverwaltungsträger auszubilden.

Die zweite Frage, deren Lösung wir bald nähertragen  
werden, ist die der Anpassung der Verwaltungs-

form der österreichischen Gemeinden an die der deutschen Ge-  
meinden. Ich hoffe, daß dieser Schritt schon zum 1. Oktober  
dieses Jahres getan werden kann. Es ist selbstverständlich, daß  
es uns bei diesem Schritt nicht nur darum zu tun ist, einheit-  
liches Recht auf einem bestimmten Lebensgebiet zu schaffen.  
Wir sind vielmehr davon überzeugt, daß wir mit der Einrich-  
tung der Deutschen Gemeindeordnung in Österreich den Ge-  
meinden eine Verwaltungsform geben, deren Güte durch nichts  
besser bewiesen werden kann, als durch die erfolgreiche Arbeit,  
die die deutschen Gemeinden in den letzten Jahren geleistet  
haben.

Neu ist für die österreichischen Gemeinden ferner die un-  
bedingte Führungsteilung, die wir in der Deutschen  
Gemeindeordnung dem Bürgermeister eingeräumt haben.

Die dritte Frage, die die Wiedervereinigung Österreichs  
auf der Seite der Gemeinden in unser Wirkfeld rückt, geht von  
der Gründerkunst aus, daß Selbstverwaltung, ausreichend  
finanzausstattung der Gemeinden und eine richtig bemessene  
eigene Finanzverantwortung in unlosbarem Zusammenhang  
stehen. Richtig ist deshalb, auch diesen Gemeinden sobald als  
möglich die finanziellen Grundlagen zu schaffen, die wir in  
mehrjähriger Aufbauperioden den deutschen Gemeinden  
gegeben haben.

Die Ausbauperioden in Österreich, insbesondere auch in den  
österreichischen Gemeinden, kann selbstverständlich nicht — auch  
nicht im Wege sogenannter Batzenhaften — von einzelnen Ge-  
meinden getragen werden; sie wird vielmehr, darüber bestehen-  
det uns keinerlei Meinungsverschiedenheiten, die Leistungskraft  
des ganzen deutschen Volkes hinter sich sehen; sie wird deshalb an das Reich besondere Anforderungen  
stellen, die zu den ohnehin gewaltigen Leistungen hinzutreten,  
die die großen nationalen Aufgaben des deutschen Volkes un-  
abwesbar bedingen.

### Rust über die Neuordnung des Schulwesens

#### Ankündigung eines Rahmengesetzes über das mittlere Schulwesen

Nach Dr. Fried nahm Reichsverzehrungsminister Rust das  
Wort. Er urteilte in seinen Ausführungen zunächst die Stel-  
lung der Schule in der revolutionären Entwicklung an-  
terior Zeit. Nicht durch eine Reform der bestehenden Einrichtungen  
bereite man in erster Linie der neuen Schule den Weg,  
sondern durch die Schaffung eines neuen Erzieher-  
standes. Diese Erkenntnis habe der nationalsozialistischen  
Lehrerbildung den Weg vorgeschrieben, deren Wesen an den  
Hochschulen für Lehrerbildung der Minister des höheren er-  
läuterte. Hierbei ging Reichsminister Rust auf die Frage nach  
der Beseitigung der Lehrernachwuchsnot ein. Er wies darauf hin, daß es sich hier um Auswirkungen einer  
allgemeinen Bevölkerungsentwicklung handele. Der  
Aufbau eines neuen Lehrerstandes sei der erste Weg zur  
Gestaltung der neuen Schule, der andere heißt in einer über-  
kommenen Wortprägung Schulteform. Der Minister wies hier  
auf die Beginn dieses Jahres veröffentlichte Reform der  
höheren Schule hin. Entscheidend sei dabei die Gestaltung,  
daß die innere Zielsetzung der höheren Schule in Überein-  
stimmung mit der Lebenswirklichkeit und der Arbeitswelt  
unsers Volkes gebracht werden ist. Die Gesamtarbeit der  
höheren Schule steht unter dem Gedanken der Auslese und  
Leistung, der sich nicht auf die intellektuelle Begabung be-  
schränkt, sondern auf den ganzen Menschen. Eine Vorbedingung  
für die Leistungsförderung, die für alle höheren Schulen  
geboten ist, bildet die Herausbildung der früher zu hoch be-  
messenen Besuchsschafften der einzelnen Klassen. Da eine sofortige  
Herabsetzung der Klassenzahlen zu Sorgen für Schüler und  
Schulträger führen würde, sei die strenge Durchführung  
der neuen Richtsäule von heute auf morgen nicht verlangt  
worden. Der Minister wußt jedoch an dieser Stelle die Gemeinden,  
daß Sorge zu tragen, daß die Richtsäule im Laufe der  
nächsten drei Jahre allmählich erreicht werden.

Die Neuordnung der höheren Schulen habe infolge des  
grundlegenden Verzichts auf die sogenannte Mittlere Reihe in  
der höheren Schule die Neuordnung des mittleren Schulwesens  
als des dritten Gliedes in der Reihe der deutschen Schul-  
formen besonders dringend gemacht. Der Minister wies auf  
das vorhandene starke Interesse der Gemeinden für die Er-  
haltung und den Ausbau des mittleren Schulwesens hin. Die  
finanzielle Verzinsung der höheren Schulen habe in  
der Vergangenheit die finanzielle Verzinsung der mittleren  
Schule beeinträchtigt. Die mittleren Schulen verfolgten, ohne der Berufs-  
ausbildung vorauszutreffen, ein Bildungs- und Erziehungsziel, das  
im besonderen Maße den Anforderungen für den Einstieg in  
die gehobenen Berufsausbildungen in Wirtschaft und Verwaltung  
genügt. Der Minister händigte hier an, daß in Klasse der  
Rahmenreform über das mittlere Schulwesen ver-  
öffentlicht werden wird. Hieran werde es hauptsächlich als  
Hauptform die grundständige sechsklassige Mittelschule und  
einen vierklassigen Aufbauzug an Volksschulen, beide je mit  
einem Plan für Jungen und Mädchen geben. In beiden Formen  
werde Englisch die Pflichtsprache sein. Im Laufe dieses Schul-  
jahrs würden sodann neue Richtlinien über die Aufgaben der  
mittleren Schule erscheinen. Diese Maßnahmen im Verein mit  
der Neuordnung der höheren Schule und den gleichfalls in  
Vorbereitung befindlichen Richtlinien für  
die Volksschule ergänzen sich gegenseitig, so daß der  
Gesamtausbau der deutschen Schule bis in die Einzelheiten  
auch für die Gemeinden sichtbar werde und eine großzügige  
Planung einsehen könne.

(Fortsetzung auf Seite 2.)



# Das Fronleichnamsfest

Das Fronleichnamsfest ist entstanden als lebendiges Kennzeichen des eucharistischen Glaubens der mittelalterlichen Kirche, die es nicht nötig hatte, gegen Ungläubigen oder Fremdglaubende zu protestieren. Wenn sie sich ein solches Fest schuf, so war nicht das die Reue, daß sie überhaupt öffentlich bekannte und lobpreis, auch nicht, daß sie eine Prozession durch Stadt und Flur führte, sondern daß sie den Leib ihres Herrn dabei lobpreisend und zum Segen trug. So lag in der inneren Logik des eucharistischen Lebens der Kirche, daß sie die Einbeziehung des Raumes außerhalb der Gotteshäuser in die eucharistische Gemeinsamkeit des Daseins ausdrücklich bezeugte. Denn wenn sie von vier Altären an den Enden der Gemeindesitz mit dem Speiseleib den ganzen Bezirk der Gemeinde segnete, dann beging sie damit keinen Einbruch in private Gebiete, sondern diente der „consecratio mundi“, der Weltkonstruktion, die der Zweck der Menschwerbung Christi ist; auch der Kosmos ist zur Heiligung durch die Kirche gerufen. Brot und Wein, die in der Messe in Leib und Blut Christi gewandelt werden, sind die dichteste Repräsentation dieser Heilung des Kosmos und in der Fronleichnamsprozession kommt die Reichweite der göttlichen Gegenwart und Wandlung zu sinnvollem Ausdruck ihrer Stufung. Die Fronleichnamsprozession richtet sich nicht gegen etwas oder jemand, sondern gibt Zeugnis vom Geheimnis der ewigwürdigen Hände Christi, die alles segnen, was sie berühren, vom Altar aus über Straße, Feld und Flur, und die alles an sich ziehen in die Erhöhung auf dem Altar, der die Gegenpart des mittleren Opfers trägt. Den ausgebreiteten heiligen Händen Christi gilt der gläubige Mensch derer, die Ihm hinaustragen und hinausgeleiten. Nur vom Geheimnis der Hände Christi aus ist das Fest mit seinem Umfang in seiner religiösen Tiefe zu verstehen.

Im Kanon der heiligen Messe heißt es Tag um Tag mit der stets gleichbleibenden Aufmerksamkeit auf ein großes Geheimnis, daß Unser Herr am Vocabend vor Seinem Leidet zuerst das Brot und hernach den Kelch in Seine heiligen und ewigwürdigen Hände nahm, es mit Ihnen segnet und brach und es Seinen Jüngern austellte. Die Art und Weise, wie Christus Brot in Seine Hände nahm und es mit Ihnen brach, muß sehr bezeichnend für Ihn gewesen sein; die Erneuerung, die mit dem auferstandenen Herrn gewandert waren und seine Worte gehört hatten, erkannten Ihn an nichts anderem als am Brotrücken. Und dann berichten die heiligen Evangelien noch von den Wundern der Brotdurchmischung. Da gießt es, daß der Herr, der soviel Verständnis hatte für die Not des Leibes, Täufende von Menschen speiste aus wenigen Broten. Da waren Seine Hände wie ein guter Arbeiter und die Brote lagen wie Saatähnchen und unter dem Leuchten Seiner Augen wurde Brot um Brot aus hellsegesegneten Händen. Was Gott Jahr um Jahr im Wechsel der Zeiten wirkt, indem er das Samenkorn in der Erde sterben und hundertfältige Frucht bringen läßt, damit die vielen Körner ein Brot werden können, das geschickt hier wunderbar durch den Segen Seiner Hände in wenigen Augenblicken. In solcher Zusammendrängung überwältigt einen das Geschenk Gottes, der uns das tägliche Brot heute und immerdar gibt; im Alltag vergibt man es so leicht, daß jedes Brot, so viel auch menschliche Mühe dagut zu mögen, von dem Geist aller Gaben kommt. Es war nicht nur ein wenig Brot, das Christus zur Stillung des ärgsten Hungers den Menschen, die Ihm in die Wüste gefolgt waren, herbeischafft, sondern alle wurden so königlich und reich damit beschenkt, daß sie sich sättigen konnten. Es gab noch zwölf Körbe übriggebliebener Stückchen, die Jesus mit Christen sammeln läßt. Die Broden, die umherlagen, waren aus wunderbarer Weise ins Dasein getreten, mußten also mehr noch als gewöhnliches Brot Dank und Demut vor Gott erwecken. Zumal dieses wunderbare Brot ja einen Hinweis darstellte auf ein anderes Brot, das, noch geheimnisvoller, nicht die Leiber allein, sondern auch die Seelen nähren sollte zum ewigen Leben.

Denn am Abend vor Seinem Leidet wird der Herr wiederum segnen Seine Hände auf Brot und Wein legen und sie welt über alle natürliche Herrlichkeit in die unendliche Herrlichkeit Seines Leibes und Blutes erheben, jenes Leibes, der für unser Heil abingegeben, jenes Blutes, das zu unserem Heile vergossen wird. Dann wird Christus selbst, das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist, die Nahrung der Menschen werden zum Leben der Auferstehung und der jenseitigen Herrlichkeit. Sein Vermächtnis an die Kirche, die Er am Kreuze begründen will, besteht darin, daß der Segen Seiner Hände über das Brot allen Zeiten erhalten bleiben soll. Wenn wir zur heiligen Messe kommen, steht der Herr mitten unter uns, Er ist da und sieht uns, unsere Rüdigkeit und unseres Hungers. Und wiederum läßt Er Sich erbarmen des Volkes. Seine Hingabe an den himmlischen Vater wird gegenwärtig. Der Priester

tritt auf der Höhe der Messe ganz zurück; er tut, was Christus tat, nimmt Brot in seine Hände, dankt zum Himmel und segnet es mit den Worten Christi: „Das ist Mein Leib, das ist der Kelch Meines Blutes.“ Dann geschieht wieder das größte Wunder des Abendmahlsaltars, auf das das große der Brotdurchmischung hinzufließt. Im Segen der heiligen und ehrenwürdigen Hände Christi wächst Seiner Kirche das Brot des ewigen Lebens zu, das der Herr Selbst ist. Und dann nehmen die gesalbten Hände der Priester das Brot, welches in Christus verwandelt worden ist, mit den besonders gesalbten Jüngern und teilen es den Gläubigen zu, so wie eins die Jünger das Brot ausgeteilt hatten, das der Herr in der Wüste den Hungernden in Seiner Hand vermehrte hatte. Und wer gläubig zu dem Brot aus der Hand Christi hinzutritt, der kommt damit zu Christus selbst; denn das Brot der Hände Christi ist Er Selbst, Sein Wort und Sein Sakrament.

Es ist so schön, daß Christus gerade Brot und Wein gewählt hat für das Sakrament Seines Leibes und Blutes. Denn Brot und Wein sind nicht nur Produkt des Bodens, dem sie entsprossen sind, sondern ebenso sehr das Ergebnis ehrlicher und sorgfältiger Arbeit der Hände der Menschen. Wer auch nicht wie Bauer, Müller und Bäcker unmittelbar mit der Herstellung des Brotes zu tun hat, dessen Hände also nicht direkt an ihm zu arbeiten haben, der arbeitet mittelbar dennoch um das tägliche Brot. Aber alles, was Menschen erarbeiten, das wandeln sie um in andere Lebensgüter, vorläufige und heimeswegs endgültige, und ein großer Teil der Lebensgüter ist dazu bestimmt, verbraucht zu werden. Nur das Brot und der Wein für die Eucharistie haben eine Bestimmung über alle natürliche Bestimmung menschlicher Arbeit hinaus; das Werk arbeitender Hände soll auf dem Altar nicht untergehen, sondern eingehen in das ewige Leben, soll ungewandelt werden in den Leib Christi, in dem die Schöpfung auf das innigste mit dem Schöpfer verbunden ist. Wenn man sich in der alten Kirche zum Sonntags-Gottesdienst rückte, so ging man zuvor in die Vorraumkammern und holte etwas von dem Ertrag der Arbeit und den Mitteln der Existenz und trug das auf den Altar. So mindete die berufliche Arbeit in die Herrlichkeit und das ewige Leben des Leibes und Blutes Christi. Am Altar vollendet sich jede mögliche Weise der Arbeit, wenn der Mensch sich und seine Arbeit hineingibt in das Opfer der Kirche, damit dem menschgewordnen Gottesohn Sein eucharistischer Leib gebildet werde.

Und wenn auch nur ein ganz geringer Teil dessen, was die Gläubigen — heute leider so wenig sinngängig, nämlich durch Geld abgelöst — von ihrer Hände Arbeit an den Altar bringen, zur Beschaffung des Brotes und Weines für den eucharistischen Christus dient, alles andere wird dennoch für den Leib Christi verwandt, den wir den mythischen nennen, für den Aufbau des Leibes Christi, welcher die Kirche ist.

Die Kirche hat von den ältesten Zeiten an im eucharistischen Mahle das herrlichste und eindringlichste Sinnbild ihrer Einheit als Leib Christi gesehen. Schon Paulus sagt: „Weil ein Brot ist, sind wir vielen ein Leib; alle haben wir Anteil an dem einen Brot.“ Das eine gleiche Brot, das wir alle essen als Getauften, erhält und festigt immerdar die Einheit des Volkes Christi. Die Zwölfapostolethe, die erste nachbiblische Schrift der Christenheit, überliefert uns das schöne Gebet zur eucharistischen Feier: „Wie dieses gebrochene Brot auf den Bergen zerstört war und zusammengebracht eins wurde, so möge auch Deine Gemeinde von den Enden der Erde zusammengebracht werden in Dein Reich.“ Die Eucharistie ist Nahrung, Christusspeisung. Ein Mensch, der nicht nur das natürliche Leben hat, sondern auch das übernatürliche Christusleben, kommt nicht mit natürlicher Nahrung aus. Wer in der Taufe in Christus geschorben und mit Ihm auferweckt ist, der wurde in Ihm neue Schöpfung und zog in Ihm den neuen Menschen an, die, sofern sie das Leben Christi leben, bilden eine Gemeinschaft, die, sofern sie das Leben Christi leben, ein übernatürliches Volk. Die Eucharistie nun, das Nahrungsmitel, das den Leib und das Blut Christi dem neuen Gottessohn zuträgt, ist gemeinschaftsbildend. In ähnlichem, aber unendlich höherem Sinne wie die verschiedenen Brotsorten, bedingt durch Boden, Klima und Arbeitsweise, in den einzelnen Ländern den Menschenbild mitprägen und die Völker in ihrer Unterschiedlichkeit herausstechen, so wird das neue Volk Gottes, das quer durch die irdischen Völker hindurch eine Gemeinschaft bildet, zur Einheit zusammengefloßen, wenn alle von dem einen Brot essen, das der Leib Christi ist. Das Brot wird wirklich verwandelt in den Leib Christi und die Getauften werden durch das eucharistische Brot immer tiefer hinneingeschaut in Christus. Christus hatte im Hintergrund Seinen Heilstod am Kreuze gefangen, daß Er, wenn Er erhöht sein werde, alles an Sich ziehen werde. Die gleichen Hände, die durchbohrt wurden, um Ihm ans Kreuz zu heften, strecken sich aus, um die Menschheit an Sich und in Sich zu ziehen und sie durch Sich zum Vater hinzuwenden. Diese gekreuzigten Hände Christi wollen den Gläubigen Sich einverwandeln, indem sie in der heiligen Messe das Brot wandeln — Seine heiligen und ewigwürdigen Hände, die an Fronleichnam auch Stadt und Feld schlichtlich heiligen wollen.

## Wissenschaft forscht dem Erdbeben nach!

Tektonische Erdstöße kommen in Mitteleuropa häufig vor — Die Meßgeräte auch diesmal wieder berührt

Im Anschluß an die schweren Erdstöße in Belgien und Westdeutschland ist die Erdbebenforschung um eine weitere Klärung dieser Erscheinung bemüht.

Die Erde im Raum zwischen Paris und Nizza beruhigt sich allmählich wieder. Auch die Menschen in Belgien, Nordfrankreich, Südholland und in Grenzorten des Rheinlandes gingen über die Erdstöße des letzten Sonnabend und Montag wieder zur Tagesordnung über. Nicht so die Geologen und Erdbebenforscher! Sie, denen etwa in Nizza innerhalb weniger Minuten 150 Telefonanrufer der verängstigten Einwohner die verschiedenartigsten Fragen vorlegten, betrachten die Erdstöße als Gelegenheit, die Archiv der Erdbebenforschung zu vervollständigen und tiefer in die Zusammenhänge zwischen der geologischen Gestaltung der Gebiete am Nordwestrand der mitteleuropäischen Mittelgebirge und der Geschichte der europäischen Erdbeben hineinzublicken. Räumlich in Belgien und Nordfrankreich, in denen seit Menschengedenken noch niemals derart heftige Erdstöße verspürt worden sind, geht man daran, die Verbindungen zwischen tektonischen Verschiebungen in der Erdkruste mit der Gefaltung und Geschichte der Gebirge jener Räume zu rekonstruieren.

Von dem westeuropäischen Beben der letzten Tage gilt das gleiche wie vom dem Beben in Süddeutschland, voran im Schwäbischen. Sie gehören im Gegensatz zu den vulkanischen Beben etwa im Mittelmeerraum, im malaiischen und japanischen Insel-Archipel zu den tektonischen Beben. Diese Beben treten in erster Linie in jenen Gegenden auf, in denen junge Kettengebirge gegen ihre Umgebung, besonders gegen das

Meer, abbauen. Dies ist beispielswise auch in Dalmatien, Griechenland und Süditalien der Fall. Dort vereinigen sich tektonische und vulkanische Erdbebenursachen zu solch gewaltigen Naturkatastrophen, wie etwa die Verstörung der sizilianischen Stadt Messina, von denen Generationen der Vorfiegeregen noch heute Furchtbareres zu berichten wissen. Die Niederbrüche der mitteleuropäischen Mittelgebirge etwa gegen den Bodensee oder die niederdeutschen, belgischen und nordfranzösischen Bäder verlaufen weniger steil. Außerdem handelt es sich nicht um junge, sondern geologisch verhältnismäßig alte, abgetragene Gebirge und um Gegenenden, in denen die vulkanische Tätigkeit längst in vorgeschichtliche Bereiche gehört. Die tektonischen Beben Süddeutschlands und Nordwesteuropas verursachen deshalb meistens nur leichte Erdbeben, die gehen mit geringem Sachschaden vorüber.

Zu welchen Katastrophen aber in den dichtbesiedelten Räumen des Rheinlandes, Hollands, Belgiens und Nordfrankreichs nur um wenig stärkere Erdstöße führen könnten, bewiesen die Vorfälle am letzten Wochenende. Sechs Tote sind ein Opfer der unterirdischen Zuckungen geworden. In Brüssel genügten die Erdbebenberührungen, um einen Menschen wahnsinnig werden zu lassen, so daß er aus dem Fenster sprang. In einer anderen belgischen Stadt fiel ein Mann ohnmächtig auf der Straße nieder und wurde von einem Auto überfahren. Die Kirchenglocken setzten sich in Hunderten von Orten ganz von selbst in Bewegung als ob eine unsichtbare Hand sie angerührt und ermahnen wollte, nicht zu vergessen, Alarm zu läuten. Abgesehen von den üblichen Begleitercheinungen mitteleuropäischer Erdbeben, dem Stillstehen der Uhren, dem Herabfallen der Bilder und Zusammenknicken der Schornsteine, legten schon die schwachen Erdstöße Radio und Telefon teilweise außer Betrieb und wiesen erneut auf die geheimnisvollen und nicht immer geklärten Zusammenhänge zwischen unterirdischen Verschiebungen und elektrischen Erscheinungen hin. Es gehört wenig Phantasie dazu, sich den Verlust an Menschenleben, die Möglichkeiten zu schweren Verletzungen und das Ausmaß an Störungen aller technischen Errungenschaften durch heftigere Beben auszumalen.

Über Willenshaft und gescheiterte Erfahrung sprechen gegen solche Möglichkeiten und verwiesen derartige Mutmaßungen in das Reich der Phantasie. Das hängt eng mit dem Still der tektonischen Beben in unseren Breiten zusammen. Die tektonischen Beben sind unzertrennliche Begleiter von Störungen (Dislokationen) jenseits des Fortschritts (Tektonik) in der spröden Gesteinsrinde der Erde. Sie gleichen die reisen Spannungen in der Erdkruste aus, die in erster Linie durch die gleichen geologischen Kräfte erzeugt werden, die die Gebirge geschaffen haben. Je härter die Rinde, desto härter auch die Stöße. Da Deutschland und seine westlichen Nachbarländer aber größtenteils auf weichem Diluvialboden liegen, der den Stoß nicht durchläßt, oder besser gesagt, ausgleicht und dämpft, werden dort die ewigen Verschiebungen der Erdkruste nicht so verheerend spürbar.

Die japanischen Gelehrten sind den europäischen Forschern aus leicht erklärbaren Gründen in der Erdbebenvorhersage und Erdbebenbekämpfung zuweilen voraus. Sie haben nachgewiesen, daß der eigentlich sogenannte Bebenherd, der in Europa meist etwa 30 Kilometer unter der Erdoberfläche liegt, in Japan noch zehnmal tiefer gelagert ist. Obwohl die leichten Erdstöße, die den Anstoß zu der Löschung der Spannungen in der Erdkruste geben, mehr oder weniger immer noch in Dunkel geblieben sind, haben die Japaner auch auf diesen Forschungsgebieten bahnbrechende Entdeckungen gemacht. Der Gelehrte Ishimoto hat ein Instrument erfunden, das empfindlich genug ist, eine Neigung in der Richtung des Bodens um ein Zehntel Bogenminuten anzeigen zu können. Das bedeutet theoretisch, die Hebung oder Senkung am Ende einer 200 Meter langen Strecke um nur ein Zehntel Millimeter mit dem Ishimotoschen Apparat messen zu können. Derartige Messungen haben zu dem Ergebnis geführt, daß dreifach ein bis zwei Wochen vor einem Beben der Boden um 6 bis 20 Bogenminuten, also um einen gut feststellbaren Winkel, zu neigen beginnt und auf diese Weise den Menschen rechtzeitig von dem Herannahen einer möglichen Katastrophe warnt. Eine derartige Warnung konnte einmal vor einem



Die Feier auf dem Großen Runden Platz in Berlin

wo der Führer selbst den Grundstein zum Umbau Berlins legte und damit das Zeichen zum Beginn der Arbeit auf (Weltbild, Zander-M.)



## Notizen

### Deutschland baut auf

Wenn man ausländischen Pressestimmen glauben sollte, so stünde und trachte das Dritte Reich seit Wochen auf nichts anderem, als über die arme unschuldige Tschechoslowakei gewaltsam herzufallen. In Wirklichkeit war es so, daß nicht wir, sondern die Tschechen mobilisierten, daß nicht in Berlin, sondern in Paris die Mobilisierungssorder unterstrichen fertig auf dem Schreibtisch des Ministerpräsidenten lag. Rudolf Hesse hat in seiner Stettiner Rede klargestellt, wie fern dem Reich der Wunsch nach kriegerischen Bewegungen liegt, denn der Nationalsozialismus will nicht Zerstörung, sondern Aufbau, und seine Führung ist sich bewußt, daß jeder gewaltsame Konflikt Europa in ein Chaos stürzen und die gesamte kulturelle Wohlfahrt des Abendlandes zerstören müßte. Nicht die Drohung des anderen, sondern die guten Herzen der Reichsführung haben den Frieden gerettet. Wie gut diese Herzen sind, wie gut unser Gewissen ist, wie fern uns der Gedanke an Gewalt liegt, davon möge sich die Welt überzeugen, wenn sie sich die kleine Mühe macht, sich mit den Aufbauleistungen des Reiches zu beschäftigen. Unmittelbar des Pressesturms, um die Tschechoslowakei wurde im deutschen Wien die Reichstheaterfestwoche eröffnet, entwidmete Reichsminister Dr. Goebbels in großer Rede die Aufgaben und die Ziele der nationalsozialistischen Theaterpolitik. Und während ausländische Beobachter vergebens nach den Marschkolonnen der deutschen Armes spähten, schauten die deutschen Werkstätten — Halle und Spaten, um zur feierlichen Grundsteinlegung für das neue Berlin aufzumarschieren. An sechzehn Stellen zugleich wurde in der Reichshauptstadt das Signal des Neubaus gegeben, der Führer und die führenden Männer des Reiches haben an den Einweihungsakten persönlich teilgenommen. Damit ist die Umgestaltung Berlins, mit der bereits unmittelbar nach der Verkündung der neuen großen Pläne begonnen wurde, in ihr entscheidendes Stadium getreten. Bekanntlich ist auch in der Hauptstadt der Bewegung bereits mit den neuen großen Umbauten begonnen worden, an welche der Führer persönlich entschließende Hand gelegt hat. Die Teilnehmer des diesjährigen Nürnberger Parteitages werden sich durch den Augenschein überzeugen können, in welchem Tempo innerhalb der gewaltigen Bauvorhaben auf dem neuen Reichsparteitagsgelände gefördert worden sind. Neues, wohin man blickt! Ein Volk, das sich an solche Aufgaben wagt, denkt nicht daran, seine großen kulturellen Planungen durch kriegerische Abenteuer zu gefährden. Aber es kann auch nicht dulden, daß unmittelbar jenseits der Grenzen des Reiches deutsche Menschen von dem geistigen Miterleben dieses großen Aufbauwerkes ausgeschlossen sind, ja, daß sie Leidenschaft und Bedrückungen ausgelebt werden von einem „Staatsvoll“ das in den zwanzig Jahren seiner Vorherrschaft noch keine Beweise konstruktiver, kultureller und sozialer Leistungen vollbracht hat.

### Flugzeugmutter Schiff Tschechoslowakei

Wohl kaum je ist ein Staat in der Westpresse mit soviel Respekt und Achtung behandelt worden wie das merkwürdige Gebilde um Prag. In England wurde das Bild vom „ewig entzündeten Blutbad im europäischen Körper“ erfunden. In Frankreich wurde der Ausdruck „Harlekinstaat“ geprägt. In Italien schrieb man von der „ethnographischen Sinnwidrigkeit“ der Tschechoslowakei. Selbst in den USA, wo der Durchschnittsbürger anzunehmen pflegt, daß Prag an der Donau liegt, findet man, daß die Willkürhöpfung ein „gefährlicher Unruhestifter“ zu sein scheine, und in Ungarn wurde gesagt, daß der Staat eigentlich nur dazu da sei, um eine tschechische Minderheit innerhalb einer Mehrheit von Staatsbürgern wider Willen zu erhalten. Die Beispiel dafür, daß diese verschleierte Staatsgründung von vernünftigen Menschen aller Herren Länder richtig gesehen wird, lassen sich über ganze Spalten hinweg vermehren. jedenfalls bleiben wir Deutsche mit unserem mahnenden Wortschatz weit hinter dem Spott des Auslands zurück.

Die Titelbezeichnung „Flugzeugmutter Schiff“ ist sowjetischen Ursprungs. Richtiger wäre „Künstlicher Landeplatz“. Denn leider läßt sich das tschechoslowakische Staats Schiff nicht so leicht verschließen wie Flugzeugmutter Schiffe. Es ist vielmehr auf französischem und sowjetrusschem Grunde verankert, und manche britischen Seelen finden das leider ganz gut so. Immerhin trifft die sowjetrussische Bezeichnung „Flugzeugmutter Schiff“ insofern das Richtige, als Moskau Bombengeschwader auf tschechoslowakischem Gebiete landen lassen kann, um sie von dort aus gegen Deutschland einzusehen. Die tschechische Bodenorganisation ist eingehend darauf vorbereitet. Um das kurze Stückchen politisch-rumänische Grenze, das überquert werden muß, wird sich die Sowjetunion, trotz aller Proteste, im nächtlichen Höhenfluge, wahrscheinlich nicht kümmern. Man hat doch nicht umsonst seit Jahr und Tag sowjetrussisch-schlesische Generalstabssitzungen abgehalten, Luftpersonal und Material ausgetauscht und Luftverkehrslinien, zum Beispiel von Odessa oder Charlkow oder Kiew eingerichtet, um freudenfunde Befestigungen heranzubilden. Wir haben recht oft und recht eindringlich gewarnt, diese tschechisch-sowjetrussischen Luftvereinbarungen doch ja nicht zu unterschätzen oder sich gar damit zu trösten, daß Sowjetrussland mit sich genug zu tun habe, als daß es frei für solche Luftstreiks sei. Das wird geschrieben, um deutlich zu machen, daß alle natürlichen Gegebenheiten des böhmischen Landes durch den Sowjetpakt ins Kriege, widernatürliche Gegenteil verkehrt worden sind. Böhmen hat schon von dem großen Geographen Raynal die natürliche Mittlerrolle zwischen Donau- und Elbaebiet zugesprochen erhalten. Prag kann

zwischen Nordsee, Schwarzen Meer und der Adria wählen. Ein Franzose schreibt: Wer Böhmen hat, hat Europa, und Bismarck legte: Böhmen in russischer Hand, bedeutet deutsche Knechtschaft.

Um diese europäische Schlüsselstellung geht es. Nicht, daß wir Deutsche irgendwelche abenteuerlichen Gewalte hätten, Prag zu erobern. Wohl aber muß ein Ende haben, daß fünf Millionen Tschechen von dieser Schlüsselstellung als französische Handlanger die riesige Biel-millionenmasse der benachbarten Nationen tills bedrücken, teils beunruhigen. Das aber ist gerade der Sinn des

sowjetischen Bildes vom „Flugzeugmutter Schiff“. Im Kreis um Böhmen wurde das sogar durch den Saal bestätigt: „Wir (d. h. die Tschechoslowaken) sind das Ausfalltor des Bolschewismus!“ Damit ist der Nagel auf den Kopf getroffen. Jeder neue Tag beweist neu, daß in Böhmen eine ähnliche offene europäische Wunde geöffnet werden soll wie in Spanien. Ohne die Bolschewiken und ihre bekannten Helfershelfer hätte das unglückliche spanische Volk längst den erschreckten Frieden. Ohne Bericht auf den verhängnisvollen Bolschewikenpakt droht von der Tschechoslowakei her ähnliche Gefahr.

### Eisenbahnunglüc bei Neuruppin

Ein Beamter tödlich, einer lebensgefährlich verletzt. Zwischen den Orten Sommerfeld und Vecht ereignete sich auf der Strecke der Ruppiner Eisenbahn am Dienstag ein schweres Unglück, bei dem ein Beamter ums Leben kam und ein zweiter schwer verletzt wurde.

An einer Baustelle, etwa 20 Kilometer vor Neuruppin, entgleiste ein Güterzug, wobei die Lokomotive und der Nachwagen des Zuges die Böschung hinabstürzten. Die fünf folgenden Güterwagen schoben sich ineinander. An der Unfallstelle war seit einigen Tagen an der Ausbelebung der Gleise und der Befestigung des Bahndamms gearbeitet worden. Für die durchkommenden Züge bestand die Anordnung der langsamem Fahrt. Als gestern früh sich ein Güterzug, der aus der Maschine, dem Packwagen und etwa 20 Waggon bestand, der Stelle näherte, verhinderte der Lokomotivführer nicht die Geschwindigkeit. Auf der Baustelle sprang die schwere Lokomotive aus den Gleisen und raste Tender und Packwagen mit über die Böschung hinab. Die nächsten fünf Wagen prallten mit durchwühltem Krach ineinander. Im Augenblick des Unfalls hatten sich der Lokomotivführer und der Helfer durch Absprünge retten können. Im Packwagen befanden sich jedoch der Hilfschafter Melchior, der auf der Stelle getötet wurde, und der Zugführer Proh, der lebensgefährliche Verletzungen erlitten.

Von der Reichsbahndirektion Berlin wurde sofort ein Hilfszug an die Unfallstelle entsandt. Auf einer Strecke von etwa 60 Meter sind die Gleise von den Trümmern der Wagen bedeckt. Die Hilfsmannschaften machen sich sofort daran, die umgestürzte Lokomotive, den Tender und den Packwagen mit einem Kran aufzurichten. Der Güterverkehr mußte auf der Strecke vorläufig gesperrt werden, während der Personenverkehr eingleisig durch Umsteigen aufrechterhalten wird.

### In einer Marschkolonne gefahren und geflüchtet

Königsbr., 15. Juni. In Schönbrunn bei Landsberg in Bayern ereignete sich ein schwerer Unfall. Ein Viehewagen einer Münchener Firma fuhr in einer Kurve in eine marschierende Truppe. Dabei wurden 20 Mann zu Boden geschleudert. Ein Mann trug schwere Verletzungen, vier weitere trugen leichte Verletzungen davon. Der Fahrer des Viehewagens sprang, während sich die Kameraden um die Verunglückten bemühten, aus dem Wagen und flüchtete in den nahen Wald. Er konnte noch nicht gefasst werden.

### Tödlicher Absturz im Höllental

Garmisch-Partenkirchen, 15. Juni. Beim Abstieg von der Zugspitze ins Höllental ereignete sich ein tödlicher Unfall. Der 22 Jahre alte Tourist Fritz Städler aus Augsburg war mit einem Freund im Abstieg begriffen und bereits bis unter das Bett gekommen. Hier strauchelte er und stürzte ins Tal hinunter, wo er auf einem Schneekofel zu liegen blieb. Sein Begleiter hatte den Absturz nicht gesehen und war zur Höllental-Anger-Hütte gegangen, um den Freund zu erwarten. Als dieser am Abend noch nicht eingetroffen war, machte man sich auf die Suche. Man fand den Abgestürzten als Leiche auf.

### Schweres Einsturzunglüc im südlichen Schwarzwald

#### Teil Todesopfer

Freiburg i. Br., 15. Juni. Bei den Arbeiten zur Verbreiterung der Reichsstraße Zell im Wiesental-Schönau im Schwarzwald, die den Bau einer größeren Stützmauer erforderten, ereignete sich am Dienstag ein schweres Einsturzglück. Infolge der Regenfälle der letzten Tage und durch die Erhöhung der stark beschädigten Straße, deren Randstein in die Bogenbrücke absaß, löscherten sich die Erdmassen mit einem großen Baumstumpf und stürzten in die Tiefe. Dreißig Arbeiter wurden erdet und konnten nur noch tot geborgen werden. Ein vierter, der schon bis an die Schultern verschüttet war, konnte sich noch befreien.

### Eine „Heilmethode“, die zum Tode führt

Luckau (Niedermark), 15. Juni. Auf eine ganz ungewöhnliche Weise kam der in den Siebziger Jahren stehende Pathe in Potsdam ums Leben. Der alte Mann litt sehr unter Rheumatismus und hatte die Angewohnheit, jedesmal nach dem Brotdenken in den noch warmen Brotosen zu kriechen, um, wie er behauptete, damit seine Krankheit zu vertreiben. Also diesmal wieder nach alter Gewohnheit in den noch heißen Brotosen stieg, muß er eingeschlafen und von Hasen belästigt werden. Erst nach langem Suchen entdeckten ihn seine Angehörigen im Brotosen. Der Tote wies bereits schwere Verbrennungen auf.

### Gertrud Ederle bekommt 50 000 Dollar

Die bekannte deutschamerikanische Schwimmerin Gertrud Ederle, die seinerzeit als erste Frau den Ärmelkanal durchschwamm, erlitt vor etwa fünf Jahren in einem New Yorker Wohnhaus einen Unfall. Sie blieb an einer zerbrochenen Holzstufe mit dem Ablauf hängen und erlitt dabei eine Hüftverletzung, die ihrer Laufbahn als Schwimmerin ein Ende bereite. Gertrud Ederle verklagte daraufhin den Besitzer des Hauses auf Schadenersatz in Höhe von 75 000 Dollar. Jetzt wurde der Prozeß abgeschlossen und die Schwimmerin, die es in der Zwischenzeit nicht gut ergangen ist, erhält 60 000 Dollar als Schadenersatz zugesprochen.

## Kleine Chronik

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht ehrt Glatz-Hornstein, Klausner und Leopold durch Verförderung in höhere Offizierdenkmgrade mit dem Recht zum Tragen der jeweiligen Uniform des deutschen Heeres.

Reichsminister Dr. Goebbels versammelte in den Festräumen seines Ministeriums die Alte Garde des Gaus Berlin. In einer Ansprache bekannte sich der Minister zur unverbrüchlichen Kameradschaft der alten und bewährten Kämpfer.

Am Dienstag begannen die Weimarfestspiele mit der Aufführung der drei Teile des „Wallenstein“-Dramas.

Milchverwalter Admiral von Horthy empfing am Dienstag den Chef des Oberkommandos der deutschen Wehrmacht, General der Artillerie Keitel.

Am Dienstagmittag wurde beim ersten Kronbühler treffen das Böhmer Schloß Huberose der Stiftung „Haus der

deutschen Kronbühler“ übergeben. Reichsleiter Alfred Rosenberg übernahm die Schirmherrschaft.

Die japanische Presse berichtet, daß Vertreter der Hanau-Regierung mit dem Gouverneur von Französisch-Indochina über gemeinsame militärische Maßnahmen zum Schutz der Insel Hainan beraten haben.

Die Nachricht vom Fall Collatson sicherte auch in Madrid gerichtliche Weise durch. Es kam daraus hinzu zu Zusammensetzungen mit dem Ruf „Wir wollen Frieden!“. Bei anschließenden Zusammenkünften wurde ein Polizist getötet.

Der gesamte Offizierentwicklungsstab des deutschen Heeres, der auf den Kriegsschulen ausgebildet wird, besuchte in diesen Tagen die Provinz Ostpreußen. Den Abschluß der Schlachtfeldreise bildete am Dienstag ein feierlicher Appell am Reichsdenkmal Tannenberg.

Am 11. Juni abends ist der Leiter der Abteilung 2 (Fernsprechwesen) des Reichspostministeriums, Ministerialdirektor Karl Höpner, nach langem, schwerem Leiden verschieden.

Der bekannte Kölner Verleger Robert Bachem vollendete dieser Tage sein 75. Lebensjahr.

### Bischöfswechsel in Danzig

Wie der „Osservatore Romano“ meldet, hat der Papst den Bischof des Danziger Bistums Graf O'Rourke angestellt und ihm zum Titularbischof von Sofene (Mesopotamia) ernannt. In seiner Stelle erfolgte die Ernennung des Dompropstes Dr. Karl Spitt zum Danziger Bischof.

### Warschauer Synode ohne Deutsche

Warschau, 14. Juni. Die Synode der evangelisch-augsburgischen Kirche wird am 21. Juni wieder ohne deutsche Beteiligung mit weniger als der Hälfte der geistlich vorgeschriebenen Abgeordneten zusammentreten. Auf der Tagesordnung steht ein Bericht von Dr. Bursch über die bisherigen Einigungsvorläufe. Da der deutsche Verhandlungspartner nicht zugegen sein wird und in den polnischen Aussprachen über diesen Punkt völlige Verständnislosigkeit für die deutsche Forderung der Gleichberechtigung zum Ausdruck kam, ist kaum anzunehmen, daß diese wichtigste Frage der Tagesordnung unparteiisch behandelt werden wird. Außerdem sollen die Ernennungswahlen für das Evangelische Konistorium und den Synodalaußchuß durchgeführt werden, wobei beide Körperschaften nun wohl ganz mit Polen besetzt werden dürften, obwohl die überwiegende Mehrheit der Mitglieder der Kirche aus Deutschen besteht, die sich als solche auch definieren. Auf der Tagesordnung steht ferner die Festlegung der Geschäftsordnung für Gemeindelittenfälle und eine Beschwerde von Pastor Lang in Lustus gegen das Lippstädter Gericht, das ihn von seinem Pfarramt enthebt hat.

### Verdienste um die russische Emigrantenfürsorge

Papst Pius XI. hat den in Lachen lebenden Studenten I. R. Geistlichen Rat ad hon. Professor Dr. theol. Ludwig Berg zum Papstlichen Ehrenhämmer ernannt.

Professor Berg ist Mitglied der Pro-Deo-Kommission und Diözesanleiter des Katholiken-Union, die bekanntlich die Wiedervereinigungsbestrebungen der römischen und orthodoxen Kirche besonders pflegt. Auch als Wissenschaftler und Schriftsteller hat sich Professor Berg insbesondere mit den Problemen beschäftigt, die durch die Bolschewisierung Russlands entstanden sind, so in den Werken: „Was sagt Sowjetrußland von sich selbst?“, „Was lebt, was ist der Bolschewismus?“, „Aufstand ohne Maske“, „Antibolschewismus“. Von weiteren schriftstellerischen Arbeiten seien erwähnt die Bilder: „Die katholische Heldenmission als Kulturträgerin“, „Deutsche Kräfte auf dem Missionsfeld der katholischen Kirche“, „Die römisch-katholische Kirche und die orthodoxen Russen“, und schließlich das grundlegende Werk: „Eg Orient, teilzögl. und philosophische Probleme des Orients und Westens“. Beiträge orthodoxer und katholischer (südl. und latein.) Schriftsteller in deutscher, russischer und französischer Sprache. — Professor Berg ist geborener Saarländer. Im Jahre 1898 wurde er zum Priester geweiht. Er betätigte sich dann als Religionslehrer. Den Weltkrieg machte er als Feldgeistlicher mit, zuletzt im Großen Hauptquartier.

### Sechsjähriger Junge als Brandstifter ermordet

Salzwedel, 15. Juni. Eine überraschende Aufführung hat ein Brand gefunden, dem am ersten Pfingstsonntag das Anwesen eines Landarbeiters in Lecke zum Opfer fiel. Die Ermittlungen ergaben, daß der sechsjährige Sohn des Landarbeiters mit Streichhölzern gespielt hatte. Als es brannte, lief der Junge aus dem Haus, ohne den abwesenden Eltern etwas von dem Unfall zu verraten, das er angerichtet hatte.

### Mordprozeß Schönwald

Die angeklagten Eheleute beschuldigen sich gegenseitig Köln, 15. Juni. Im Mordprozeß Schönwald versuchte das Kölner Schirurgert zu am zweiten Tage Klärheit darüber zu schaffen, wie die Nordpläne entstanden und wie sich im einzelnen das Verbrechen abgespielt. Zunächst wurde der Angeklagte Schönwald vernommen, der u. a. ausrief, daß seine Frau ihm stets gegenüber stand, einlösbar, etwas zu unternehmen, um zu Geld zu kommen. Die Aussagen der Frau Schönwald stehen in den entscheidenden Punkten denen ihres Mannes schroff entgegen. Sie behauptet, der Mann zur Ermordung und Verbrauch des Geldbrieftäschchens sei einzig und allein von ihrem Mann ausgängen, und es sei auch zuerst die ausgeschlagene Absicht des Mannes gewesen, die Tot allein auszuführen. Später habe er dann wieder so getan, als ob er doch nicht den Mut zur Tat aufbringe, und sie schließlich gebeten, mit in die Wohnung der Zimmervermieterin Korte zu gehen. Erst auf wiederholtes Drängen habe sie gesagt: „Gut, dann nimmt eben jeder einen auf sich.“ Die Befestigung der Zimmervermieterin sei von dem Mörder beabsichtigt gewesen und nicht erst am Tatort beschlossen worden. Im Gegenzug zu den Bekundungen des Mannes behauptet die Angeklagte, daß die Vermieterin von ihrem Mann niedergeschossen worden sei. Sie gibt aber zu, den Schuh auf den Geldbrieftäschchen selbst abgegeben zu haben.

### Der Brüsseler Giftmordprozeß

Medizinische Gutachten. — 813 Zeugen sollen vernommen werden

Brüssel, 15. Juni. Am Dienstag kam es im Lüttichel Giftmordprozeß zu lebhaften Auseinandersetzungen zwischen der Verteidigung und dem Untersuchungsrichter. Die Verteidigung warf dem Richter u. a. vor, daß er nicht alle elf Personen, die die Peicher vergiftet haben sollte, ausgraben und untersuchen ließ. Der Untersuchungsrichter erwiderte, daß das bei der Eigenart des benutzten Giftes zwecklos gewesen wäre. Im weiteren Verlauf der Verhandlung wurde mit den Aussagen der ärztlichen Sachverständigen begonnen. Prof. Girhet wies darauf hin, daß alle Opfer unter ähnlichen Erscheinungen gestorben sind. Die Krankheit habe unvermittelte nach der Einnahme von Nahrung begonnen. Allen Erkrankten sei der bittere Geschmack der eingenommenen Flüssigkeiten oder Nahrungsmittel aufgesessen, und in 15 Fällen hätten sich Erbrechungserscheinungen gezeigt, daß wahrscheinlich Vergiftung vorliege. Einwandfrei sei nur bei der Witwe Lange Vergiftung als Todesursache festgestellt. Bei den beiden anderen habe man nur vermuten können, daß sie auf dieselbe Weise umgekommen seien. Die übrigen ärztlichen Sachverständigen schlossen sich diesen Ausführungen im großen und ganzen an. Es sollen noch 813 Zeugen vernommen werden.

## Leipzig

**) Vor der Wiedereröffnung des Leipziger Schauspielhauses.** Mit der Übernahme des Leipziger Schauspielhauses durch die Stadt Leipzig hat ein neues Kapitel der Leipziger Theatergeschichte begonnen. Wie in den meisten wichtigen Theaterstädten des Deutschen Reiches besteht nun auch in der Reichsmessestadt Leipzig neben der Oper (Neues Theater) ein großes städtisches Schauspiel, das sich künstig in zwei Häusern entfalten wird, im Alten Theater und im Leipziger Schauspielhaus. Die Gesamtleitung der drei städtischen Bühnen hat Intendant Dr. Hans Schüler. Die Direktion der vereinigten Schauspielbühnen führt Schauspieldirektor Paul Smolny. Seine Stellvertreter sind im Alten Theater Dramaturg Franz Jüttner, im Schauspielhaus Oberspielleiter Sigurd Waller. Die Wiedereröffnung des Leipziger Schauspielhauses wird nach einer vollkommenen Erneuerung des Zuschauerraumes und des gesamten Gestühls am 27. August mit Shakespeares Lustspiel "Was ihr wollt" (Spielzeitung Sigurd Waller) erfolgen. Im Alten Theater beginnt die neue Spielzeit am 28. August mit der von Paul Smolny geleiteten Neuauflistung von Schillers "Die Verschwörung des Fiesko zu Genos". (Mannheimer Aufführung). Für beide Schauspielbühnen wird ein gemeinsames Amtrecht aufgelegt, das 20 bzw. 15 Vorstellungen umfasst, die abwechselnd im Alten Theater und im Schauspielhaus stattfinden werden.

**) Deutsche Ballettaufführung in Leipzig.** Die städtischen Theater Leipzig haben Republik's "Antike Danza" aufgenommen, die vor einiger Zeit an der Münchener Scala mit großem Erfolg getanzt wurden. Die Aufführung des unter dem Namen "Italienische Tanzsuite" in Leipzig zur deutschen Uraufführung kommenden Balletts hat Enrico Abendroth.

**) Warnung vor einem Vorschußbetrüger.** Das Kriminalamt Leipzig teilt mit: In Chemnitz mietete ein Unbekannter eine Wohnung mit Laden und erklärte dem Hauwirt, er werde in dem Laden einen Eier- und Geflügelhandel betreiben. Er verwendet einen Stempel "W. Streicherhoff, Eierverkauf, Magdeburg, Leipzig und Chemnitz". In Wirklichkeit begann er keinen Handel, sondern gab in den Zeitungen Anzeige auf und

hat die Wohnung zum Weitervermieten an. Dabei erlangte er 100 Mark Mietzinszahl, die der Mieter als Mietvorbehalt zahlte. Der Betrüger hat Chemnitz verlassen und wird ver suchen, in anderen Orten gleiche Beträgerien zu verüben. Es wird deshalb vor ihm gewarnt.

**) Bei einem Feuer tödlich verletzt.** In einem Betrieb in der Eisenstraße geriet am Dienstag vormittag Zehnöhl in Brand. Das Feuer, das sich in kurzer Zeit über den ganzen Raum ausbreite, konnte von der Feuerwehr schnell eingedämmt werden, so daß jedo weiterer Gefahr gebannt wurde. Der 59 Jahre alte Marktheiter Karl Matthes hatte vor dem Einbrechen der Feuerlöschpolizei so schwere Brandwunden davongetragen, daß er ihnen im Krankenhaus kurze Zeit nach der Entfernung erlegen ist.

**) Von Dach gestürzt.** Am Dienstag mittag wurde auf dem Dache eines Hauses in der Großen Fleischergasse ein Mann gesichtet. Die benachbarte Feuerlöschpolizei spannte das Sprungtuch auf, und mehrere Beamte versuchten, den Mann vom Dache herunterzuholen. Der Mann ergab die Flucht, ich dabei einige Dachziegel los und warf sie auf die Straße. Glücklicherweise wurde niemand getroffen. Beim Versuch, an einem Astrohr hochzuklettern, löste sich das Rohr, und der Mann stürzte in die Tiefe. Der Tod trat auf der Stelle ein. Es handelte sich um den 25-jährigen Otto G. aus Delitzsch, der sich in Leipzig beruhmte und hier Freizeitreisen begann. Als er sich gestellt sah, flüchtete er auf die Dächer. Auf dem Fluchtweg ereilte ihn der Tod.

**) Borna. Heimatfest.** Am Sonnabend beginnt das in allen Teilen sorgfältig vorbereitete Heimatfest zur 800-Jahrfeier der Stadt Borna. Der Sonntag bringt als besonderen Anziehungspunkt einen großen historischen Festzug. Auch das Heimatfestspiel "Schädel Kohle" auf der Stätte der Volksgemeinschaft, das am nächsten Tage wiederholt wird, dürfte zu einem Erlebnis werden.

**) Altenburg. Sommertagung der Thüringer Förster.** Die Landesgruppe Thüringen des Deutschen Förstervereins hält vom 18. bis 20. Juni in Altenburg ihre Sommertagung ab. Es werden rund 200 Förster in Altenburg zu den Veranstaltungen erwartet.

**Martin Bleisch in Weichersdorf 29, 8.** Kurt Marschner in Weichersdorf 11, 9. Anna verw. Kutschan in Commerau bei Königswartha, Ortsteil Truppen, 10. Alma verm. Teich in Großhartau 108, 11. Albin Müller in Großhartau 125. — Sperrebezirk: die Grundstücke Nr. 82 bis mit 133 und Nr. 184 bis mit 213 der Gemeinde Frankenthal, die Gemeinde Weichersdorf, der Ortsteil Truppen der Gemeinde Commerau bei Königswartha und die Gemeinde Großhartau ausschließlich Ortsteil Kleinhartau Nr. 1—10. Schutzzonie: der Bezirk der Amtsgerichtsmaatschaft Bautzen.

### Schlagsmorde.

In das Güterrechtsregister ist am 11. Juni 1938 eingetragen worden, daß die Vermaltung und Ruhmierung des Steinarbeiters Hermann Rudolf Schöne in Weichersdorf an dem Ver mögen seiner Ehefrau Selma Klara Liesbeth geb. Anger dargestellt durch Ehevertrag vom 11. Juni 1938 ausgeschlossen worden ist.

### Abbau.

Der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche unter den Klauenviehbeständen 1. des Wirtschaftsbetriebs Reinhold Berthold in Oberwitzwalde Nr. 41, 2. der Landwirtin Clara verm. Quelker in Schönau a. d. Eigen Nr. 108/110 ist amtlich festgestellt worden. Hinsichtlich des Sperrebezirkes und des Beobachtungsgebietes bewendet es bei den Anordnungen vom 23. und 11. 6. 1938. Zum Sperrebezirk wird weiter der Ortsteil Hosenberg der Gemeinde Glössen erklärt.

### Kamenz.

Die Maul- und Klauenseuche ist ausgebrochen unter dem Viehbestande 1. der Landwirtin Else verm. Schirach in Gersdorf Nr. 11, und des Bauern Paul Haase in Gersdorf Nr. 25, 2. des Ritterguts Glaukowitz, 3. des Ritterguts Brauna, 4. des Ritterguts Jieditz, 5. des Bauern Bruno Alwin Förster in Bulleritz Nr. 28 und 6. des Landwirts Richard Jähnig in Zeisholz. Sperre- und Beobachtungsberichte: Zu 1: Der Sperrebezirk Gersdorf wird in Richtung Bischofshain bis zum Eisenbahnviadukt erweitert. Der übrige Ort Gersdorf ist Beobachtungsgebiet. Die nördlich und südlich im Dorfe entlang führenden Fußwege werden für jeden Verkehr gesperrt. Zu 2: Sperrebezirk: Rittergut Glaukowitz. Der am Gärtnershof vom Rittergut Glaukowitz beginnende und an den Koppeln entlangführende Weg und der Grünlandhüllweg werden für allen Verkehr gesperrt. Der übrige Ortsteil Glaukowitz ist Beobachtungsgebiet. Zu 3: Sperrebezirk ist der Ortsteil von Brauna der begrenzt wird vom Lückeroditzer Weg — Staatsstraße — Schwosdorfer Straße und Flurgrenze. Der Weg von Lückeroditz wird für jeden Verkehr gesperrt. Zu 4: Sperrebezirk: Gemeinde Jieditz. Der Kuh- bzw. Fahrweg, der von Neuhof noch dem Rittergut (Pappel) führt, wird für allen Verkehr gesperrt. ebenso der Kuhweg von Ostra über Jieditz nach Kleinlinchen. Zu 5: Der Sperrebezirk Bulleritz reicht von der Schmiede bis zum Ortsausgang nach Schwepnitz, und zwar westlich der Dorfstraße bis zur Flurgrenze. Der Weg, der von der Schmiede bis zur Einmündung in den Weg nach Schwepnitz führt, und der Kuhweg, der hinter dem Dorfe (westlich) vorüberführt, werden für allen Verkehr gesperrt. Zu 6: Sperrebezirk: Gemeinde Zeisholz. Die Straße von Zeisholz nach Rohna wird für den Durchgangsverkehr gesperrt.

**I. Zittau. Museumstagung.** Am Sonntag, dem 20. Juni, findet in Zittau die zweite Museumstagung des Volkskundezentrums Zittau im Heimatwerk Sachsen statt. Während am Vormittag Vorträge über die Aufbauarbeit und über neue Wege bei der Ausstellung von Sammlungsgegen in den sächsischen Heimatmuseen stattfinden, wird der Nachmittag dem Besuch der Zittauer Museen und des Objekt-Museums gewidmet sein.

**I. Zittau. Radrennen durch die Oberlausitz.** Der Radfahrerverein Zittau von 1894 veranstaltet am 19. Juni ein reichsweitenes Straßenrennen auf dem "Zittauer Ostring", das für alle deutschen Amateure der Klassen A, B und C, für Teilnehmer aus dem sudetendeutschen Gebiet und für Jugendfahrer aus Sachsen, Schlesien und Braunschweig offen ist. Das Straßenrennen berücksichtigt die Klassen A und B auf der 2517 Kilometer langen Strecke folgende Orte: Zittau, Ebersbach, Oppach, Wehrsdorf, Reuhirsch, Bischofswerda, Kamenz, Bautzen, Kleinsaubernitz, Niesky, Rothenburg, Penig, Lauban, Görlitz, Bischfeld, Zittau. Für die Klasse C ist folgende 165,8 Kilometer lange Rennstrecke vorgesehen: Zittau, Ebersbach, Oppach, Reuhirsch, Bischofswerda, Göda, Bautzen, Großpostwitz, Cunewalde, Löbau, Reichenbach, Görlitz, Bischfeld, Zittau.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bautzen.

1. Für den Bauern Friedrich Max Hause in Naundorf Nr. 17, 2. für den Bauern Karl Emil Hölsch in Ibhof a. T. Nr. 44, wurde das Entschuldigungsverfahren eröffnet. Zu 1: Die Landständische Bank des ehem. Sächs. Nachgräflums Oberlausitz in Bautzen wurde zur Entschuldigungskasse ernannt. Zu 2: Der Landwirtschaftliche Kreditverein Sachsen in Dresden wurde zur Entschuldigungskasse ernannt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Juli 1938 anzumelden.

Der Ausbruch der Maul- und Klauenseuche ist unter folgenden Klauenviehbeständen amtlich festgestellt worden: 1. Otto Kunath in Frankenthal Nr. 98, 2. Walter Grohmann in Frankenthal 120, 3. Alwin Hause in Frankenthal 88, 4. Theodor Reichardt in Frankenthal 97, 5. Kurt Hartmann in Weichersdorf 15, 6. Martin Richter in Weichersdorf 20, 7.

## Südwest-Sachsen

**b. Chemnitz.** Die 58. Fleischerrinnungstagung des Reichsheimmungsverbandes des Deutschen Fleischerhandwerks, die in diesen Tagen in Chemnitz abgehalten wird, brachte am Montag neben der großen Versammlung des Reichsheimmungsverbandes Beratungen verschiedener Berufsgruppen. Am Abend fand in der Sporthalle eine offizielle Begrüßung der zu der Tagung erschienenen Berufskameraden statt. Mit den 1061 offiziell gemeldeten Teilnehmern aus allen Gauen des Reiches sind noch 350 sudetendeutsche und schweizerische Berufskameraden nach Chemnitz gekommen. Der eigentliche Berufsstand am Dienstagvormittag wurde im Kaufmännischen Vereinshaus durch den Reichsheimmungsmeister Schmidt eröffnet. Bankdirektor Dr. Wohlrade, Dresden, sprach über die Bedeutung der deutschen Viehmarktbank innerhalb der Versorgungswirtschaft, der stellvertretende Vorstand des Hauptamtes der deutschen Viehwirtschaft, Arth Müller, über "Viehwirtschaft und Verbrauchslenkung", Reichsforstschaffenswalter Beck, Berlin, über "Leistungsgemeinschaft im Fleischherdhandwerk", u. stellvertretender Reichsheimmungsmeister Hans Behm, Augsburg, über "Berufsstand und Organisation". Als nächster Tagort ist Jena vorgesehen.

**c. Borna.** Heimatfest. Am Sonnabend beginnt das in allen Teilen sorgfältig vorbereitete Heimatfest zur 800-Jahrfeier der Stadt Borna. Der Sonntag bringt als besonderen Anziehungspunkt einen großen historischen Festzug. Auch das Heimatfestspiel "Schädel Kohle" auf der Stätte der Volksgemeinschaft, das am nächsten Tage wiederholt wird, dürfte zu einem Erlebnis werden.

**d. Johanngeorgenstadt.** Ausscheidungswettkampf für das 2. Erzgebirgische Streitklingen. Weit stark der Wille zum Heimatfest in den Erzgebirgern ist, das zeigt das 1. Kreisausscheidungssingen des Heimatverbandes Sachsen. Bereits eine halbe Stunde vor Beginn war der Saal der Turnhalle überfüllt. Unter den 800 Besuchern befanden sich Adelfrauen aus anderen Gauen, die ihre Bewunderung für den Reichstum an erzgebirgischen Heimatfesten wie für die Leistungen der Singgruppen und Einzelsänger ausdrückten. Das Heimatwerk Sachsen lädt zum 2. Kreisausscheidungssingen ein, das am kommenden Sonnabend 20 Uhr in Ichopen stattfindet.

**e. Schwarzenberg.** Ein neues Jugendberuhigungshaus. In der Betreuung der schulentlassenen Jugend bestand bislang infolge einer Lücke, als die körperlich schwächeren, anfälligen oder körperlich behinderten Jugendlichen, die sich im Entwicklungsalter befinden und ins Berufsladen eintreten, nicht erschienen. Bei dem augenblicklichen Mangel an Arbeitskräften und im Zeichen des Vierjahresplanes kann jedoch auf die Errichtung dieser körperbehinderten Jugendlichen nicht verzichtet werden. Die Landesversicherungsanstalt Sachsen wird sich jetzt auch dieser Aufgabe widmen und in Zukunft Errichtungskosten für solche Jugendlichen durchführen. Zu diesem Zwecke wurde das bisherige Genesungsheim in Grünhain bei Schwarzenberg in ein Jugendberuhigungshaus umgestaltet und am 18. Juni in Betrieb genommen. Das Haus liegt 670 Meter über N. N., umgeben von Park und Waldsäldern, Sportplatz, Turnhalle und Schwimmbad mit Strandbadeanlage liegen direkt am See. In Kurten von sechs bis sieben Wochen Dauer werden jeweils 60 männliche Jugendliche im Alter von 14 bis 19 Jahren, betreut von einem Arzt und mehreren Sportlehrern, durch aktive Kräftigung des gesamten Körpers, Steigerung der natürlichen Abwehrkräfte und Abhärtung der lagermäßigen Unterbringung erüchtigt, um die Gefahren der Entwicklungsjahre zu überwinden und den Anforderungen des Berufslebens standzuhalten. Auch für weibliche Jugendliche gleichen Alters werden Errichtungskosten, und zwar in Cellobach-Thüringen durchgeführt. Anträge auf solche Errichtungskosten nehmen alle Wohlfahrtsämter, Gesundheitsämter, Dienststellen der NSDAP, Deutschen Arbeitsfront, NSDAP und Krankenkassen entgegen, bei denen auch alles Nähere über die Durchführung dieser Kurten zu erfahren ist.

**f. Mittweida.** Kavallerietag. Vom 18. bis 17. Juli findet in Mittweida der 2. Sächsische Kavallerietag statt. Er gilt der Erinnerung an die über 80jährige rühmliche Geschichte der alten sächsischen Kavallerieregimenter. Auskunft erteilt die Geschäftsstelle des Kavallerietages in Mittweida, Postfach 63.

**g. Zwönitz.** 3. W. Untergauführerin eingewiesen. Auf dem Hof des Gymnasiums in Zwönitz fand am Sonntag eine kurze Feier ähnlich der Einweihung der neuen W. Untergauführerin Lotte Bauer statt. Die Führerin des Obergaus, Charlotte Kling, sprach zu den Jungfrauen, die Geschichten der Entwicklungsjahre zu überwinden und den Anforderungen des Berufslebens standzuhalten. Auch für weibliche Jugendliche gleichen Alters werden Errichtungskosten, und zwar in Cellobach-Thüringen durchgeführt. Anträge auf solche Errichtungskosten nehmen alle Wohlfahrtsämter, Gesundheitsämter, Dienststellen der NSDAP, Deutschen Arbeitsfront, NSDAP und Krankenkassen entgegen, bei denen auch alles Nähere über die Durchführung dieser Kurten zu erfahren ist.

**h. Plauen.** Die Plauener Modeschule veranstaltet am Sonnabend, 16. Juli, in Bad Elster eine Modeschau, um auch der Öffentlichkeit in Sachsen wieder einmal Gelegenheit zu bieten, sich von dem Leistungsstand der Schule und von den erfolgreichen Versprechungen der sächsischen Landesregierung für die heimische Textilindustrie zu überzeugen. Auch auf der Internationalen Handwerksausstellung in Berlin wird die Modeschule Plauen in den täglichen Vorführungen "Die Mode der Welt" mit.

**i. Schönheide I. B.** Ein Gattenmord als Leiche aufgefunden. Im heutigen Staatsforst wurden die Reste einer menschlichen Leiche von Spaziergängern aufgefunden. Es wurde festgestellt, daß es sich um einen Einwohner aus Auerbach handelt, der im dringenden Verdacht stand, am 12. September v. J. seine 50 Jahre alte Ehefrau mit einer Holzaxt erschlagen zu haben und der seit der Tat flüchtig war. Vermutlich hat sich der Mann im Walde erhängt.

### Bei Urlaubstreissen zu beachten!

Die Postzustellung in Bade- und Kurorten wird dadurch erheblich verzögert, daß auf den Poststellen vielfach die Wohnung im Badeort nicht angegeben ist. Es empfiehlt sich, im Badeort die Postanstalt des Heimatorts abzugebenden Nachsendungsantrag die Wohnung im Badeort genau zu bezeichnen. Gäste, die erst nach Eintreffen im Badeort eine Wohnung mieten müssen — wenn sie auf unverzögerte Zustellung der Post Wert legen — die Wohnung alsbald der Postanstalt des Badeorts, zweckmäßig auch der Postanstalt am Heimatort und den Personen, mit denen regelmäßiger Briefwechsel unterhalten wird, mitteilen. Zu Nachsendungsanträgen verwenden man die amtlichen Formblätter der Post, die an den Schaltern und von den Zustellern zu unentbehrlichen Abgaben bereithalten werden. — Auf die Zweckmäßigkeit, sich bei Reisen mit einer Postausweiskarte und einem Postreisecheck zu versehen, wird gleichzeitig aufmerksam gemacht. Nächste Auskunft durch die Postanstalten.

### Unfallsig werdende Postwertzeichen

Mit Ablauf des 30. Juni 1938 verlieren die Brauns Band-Ausgabe der Ausgabe 1937 und die BSB-W.-Postwertzeichen der Ausgabe 1937 ihre Gültigkeit zum Freimachen von Postsendungen. Wertzeichen dieser Art, die nicht verbraucht werden, werden von den Postämtern weder umgetauscht noch zurückgenommen.

### Chemnitz

## Lampert's Bierstube

Ausschenk von Lampert's Gesundheits-Bier

gegr. 1868 — Bretgasse 5 — Tel. 2722

Sächsische Volkszeitung hängt im Lokal aus

Anzeigen verraten auf alle Fälle — die günstigste Einkaufsquelle!

## Gaststätte „Kappler Eck“

Inh. Walter Lühr

Zietenstraße 53 - Ruf 40495

Angenehmer Familienverkehr

Club- und Skatzimmer

## Richard Kahler

Metzgermeister

Hübschmannstr. 10 · Ruf 32916

# Agnes Bernauer

## Ein Leben voll Leid und Liebe

VERLAGSFANSTALT MANZ, MÜNCHEN • ROMAN VON HANS K. MEIXNER • ALLE RECHTE VORBEHALTEN

9. Fortsetzung.

Da erhob er sich und sagte zu Gunst, der eben wieder einen Becher geleert und schon einen roten Kopf hatte: „Ich will nach Hause. Wie bekomme ich meine Tochter mit?“

Der Altmüster gusste zuerst verdacht in die Luft. Dann erwachte er aus seiner Weinseligkeit: „Bernauer“, sagte er, „Euch reitet der Teufel und Ihr seid besessen. Die Freude beginnt doch erst, behaltet Euren Platz. Glaubt Ihr denn, Euer Tochterlein kann wegrennen von dieser Ehre?“ Er wandte sich wieder dem Teller und Becher zu, und der Bernauer setzte sich wieder hin.

Dorle, das dem Banko eifrig zugetrunknen hatte, fühlte sich in gehobener Stimmung. Sie hatte die Kinnbinde abgelegt, und Banko hatte ihr den Schal aus dem Haar gelöst.

Banko grinste lustig. Wenn eine Dame ihren Kopf zu abnahm, dann war sie geneigt zu muniglichem Spiel — wenn auch in Ehren.

„Jungfrau Dorle“, sagte er hinterlistig, „wollt Ihr etwas Sattiges, Weiches, was Eure Lippe lebt?“

Dorles Augen wurden fleißig vor Seksekten.

„Oh, Ritter Banko“, sagte sie schelmisch, „nach Mahl und Tanz, und wenn Ihr Euch würdig erweist.“

Banko verneigte sich drostig.

„Ihr tut mir hohe Ehre an, und so gestattet mir denn, daß ich Eure Lippe sofort mit dem Versprochenen ergöge.“

Er erhob sich, und das Dorle schrak zurück.

„Ritter Banko“, frechste sie leise auf.

Aber der angelte aus einer großen Fruchtschale eine der gespaltenen hervollen Birnen heraus und bot sie der Gastin.

Das Dorle wandte sich verärgert ab. Er aber fragte leise schmeichelnd: „Wer ist Eure Freundin?“

Dorle fuhr eifrig herum.

Habt auch Ihr nur Augen für die Baderotter, für die Bernauerin? Glaubt Ihr, ich hätte es nicht bemerkt, wie Ihr immer hinübersieht? Die behegt alle. Eine Schande ist's.“

„Ihr mögt recht haben“, antwortete Banko nachdrückend, „durch Ihre Schönheit. Aber ich will Euch noch einmal Bescheid tun.“

So mochte das Mahl an die drei Stunden gewährt haben.

Die Stimmung wurde lauter, die Augen glänzender.

Um Tisch der Jünfte schnallte sich mancher Meister den Gürtel weiter. Und wo die Geschlechter Platz hatten, da drückte sich unter dem Tisch manches Händchen in die Hand des Nachbars, ein junger Herr stimmte ein Lied an, wurde aber dabei wieder unterbrochen, die Teller wurden zurückgeschoben und die Becher wurden eifriger gefüllt.

Die fremden Gäste, die schon einen tüchtigen Morgenritzt hinter sich hatten, mochten schon einige Müdigkeit spüren.

So befahl der Herzog den Vorsteher der Kunst und den Bürgermeister zu sich, und dann verkündete der Truchsess das Ende der Gekreide und den Beginn des Tanzes.

Die Knappen eilten an die Tische und trugen, was noch in den Schüsseln war, auf die Straße hinaus und verteilten es an die Menge, die in der herdingebrochenen Nacht geduldig harzte und den Lichterglanz beaufschau.

Ehe sich der Herzog erhob, boten die Edelsmänen die Schale dar zum Neigen der Hände. Da kniete einer davon nieder vor Agnes und reichte das mit Edelsteinen geschmückte

Gesäß mit lauem Rosenwasser dar. Zwei andere hielten ihr die langen Ärmel hoch, und ein dritter spannte ihr entlang das Tuch zum Trocknen entgegen.

Sie tat, wie es Brauch war. Und der Herzog flüsterte ihr zu: „Engel, Ihr habt Rosenfinger, wie sie die Sänger preisen.“

Der warf Agnes das Tüchlein unmutig dem Hogen zurück und wandte sich an den Herzog. „Hohes Herr, Ihr werdet mich jetzt entlassen.“

Aber der Herzog war anderen Sinnes.

„Jungfrau Engel“, bat er, „Ihr werdet der Gastlichkeit der Stadt keinen Abbruch tun wollen. Ihr werdet den Abend krönen, indem Ihr mit mir zum Tanz schreitet.“

Schon begann man die Tische, die auf Böken gestanden hatten, hinauszutragen; schon streute man Blumen und Blätter auf den Fußboden. Schon begannen die Tamburinen und Fiedeln ihre Tanzweise. Schon stellten sich die Tänzer an die Spieße des langen Zuges.

Da nahm der Herzog Agnes an der Hand und schritt zierlich und glückhaft hin, während ihr Blick gesenkt an den Tänzern, die sich herangedrängt hatten, vorüberglitt.

Banko führte das Dorle.

Ab und zu machte er einen komischen Hochsprung und frechste vor Bergnügen.

Da mahnte ihn das Dorle: „Herr Banko, Ihr tanzt ja einen Bauernzelten, was Euch an diesem Ort nicht ansteht.“

Aber er ließ sich nicht trennen, und wo das Paar vorbeikam, da riefen die Umstehenden: „Gasnacht ist heut, seid lustig, Ihr Leut!“

„Jungfrau Engel“ begann der Herzog wieder, „Ihr gleicht dahin wie der Schwan auf dem ruhigen See. Ich wollte so ewiglich an Eurer Seite sein.“

Agnes' Hand zitterte in der Sehnsucht.

„Herr Herzog“, hauchte sie, „Ihr treibt heute Mummen-Schanc mit einer niedrigen Magd. Mag's Euch der Himmel nicht entsagen. Ich will' Euch nicht verargen, aber versprecht mir, nach mir nicht zu forschen. Das müht Ihr mir.“

Ihre Stimme sang so bittend, daß der Herzog antwortete: „Gut, ich verspreche es, nicht nach Euch zu forschen, wenn es über den Zufall will, doch —“

„Gott behüte uns davon!“ rief sie leise. Damit entzog sie dem Tänzer ihre Hand.

Und da sie gerade nahe bei der Tür war und dort ihren Vater erblickte, so machte sie eine eilige Wendung, zwängte sich durch die Zuschauer, ergriff ihres Vaters Hand und stand einige Augenblicke später im Schatten des Petzachturms, wo die Menge, die von der Tafel abgesommen hatte, sich gerade verließ.

„Vater, kommt nach Hause“ bat sie und schmiegte sich an seine Seite. „Nöge dießer Tag keinen Unhegen bringen!“

Der Bernauer brummte etwas Undeutliches in den Bart.

In der Nähe stand ein Stadtknecht, der hieß eine Fackel, denn an den Tagen der Turniere trieb sich viel Gedränge in der Stadt herum, und im Scheine dieses fackelnden Lichtes sah der Bernauer das feuchte Auge seines Kindes.

Er sprach aber nichts.

Er zog Agnes noch enger an sich und durchdrückt mit ihr die Gallen und Gähnen dem Hause zu.

Und über den beiden glierten in der fülligen Nacht die Sternlein, und der Mond legte seinen Schein breit über die Giebel der Häuser.

Es war wohl um zwei Stunden später, daß Herzog Ulrich in das Haus des Peter Egen zurückkehrte.

In seinem Innern brannte es sonderbar. Er hatte noch einen schönen, adeligen Damen Augsburg die Hand zum Tanze gereicht und etwas zerstreut ihrem Klappern zugehört, ihm klangen noch die Jubelrufe beim Abschluß vom Fest in den Ohren, jetzt fühlte er Platztage und doch Unrat in sich.

Heiterlich wurde er im Jagdschloss empfangen und in sein Gemach geleitet. Dann verließ sich der Trubel im Hause und das Stimmengewirr.

Er konnte sich nun zur Ruhe streden, aber ihn verlangte nicht danach.

Er rief den verschlafenen Knappen im Gang zu, daß Banks kommen möge, der im selben Hause untergebracht war. Und als dieser nach einer Weile erschien, beschreit er ihm: „Sing mir etwas, Banco.“

Der Hofnarr zurrte ein paar Astorde aus den Salten, dann legte er das Spiel aus der Hand und meinte: „Sagt es doch gleich, Herr, Ihr seid verliebt. Jetzt bin ich der Kluge und Ihr seid der Narr. Wacht doch kurzes Spiel und Euch auf den Weg. Was kann Euch die Bernauerin, die Baderstochter, sein? Ein kurzer Zeitvertreib? Ein Kind aus unebenbürtigem Hause nach zitterlicher Aussöhnung!“

„Wie heißt sie? Wer ist sie?“ fragte der Herzog. „Weißt du, Banco, ich habe gelobt, nicht nach ihr zu forschen. Und du bist der Zufall. Da nimm und mach dich fort.“

Er wußt ihm aus dem Ehrengeschenk der Stadt, das auf einem hohen Schrein stand, ein paar Teller zu. „Schlaß dich aus, Banco.“

Der Zwerg lag verdacht drein und versleck den Raum. Kühl blies ihm die Nachluft um die Schläfen. Und goldig stand die Mondscheibe im Westen.

Der Herzog dachte, als er die Schatten der Türme sah, kurz zurück an die Stadt an der Moldau, das goldene Prag, wo er Musik gelernt. Er griff nach dem Sattenspiel und begann leise zu spielen und begleitete die Melodie mit den Worten, die ihm der Augenblick eingab:

„Ich trag ein Mörternkränzlein  
von dir an meiner Brust.  
Wie lännell die Minne festelt,  
das hab ich nit gewußt.  
Mein Herz schwieb in Bangen  
und meine Sinne hängen  
in Leid und Lust —“

Der Mond, der in Peter Egens Haus zum Fenster hineinstrahlte, goss kein Licht auch in das enge Höhllein, wo Agnes Bernauer wohnte und guckte neugierig in die Kammer.

Da stand die Jungfrau und strahlte sich das blonde Haar und leuchtete zum Herzzerbrechen. Sie kniete hin und die Lippen zitterten im Gebet, und dann brach die junge Gestalt in bitterliches Weinen aus.

Da ging eine Wolke mit hellem Rand vor dem Mond hin, und der Bernauer, der unten auch noch seine Ruhe gefunden hatte und hinaus in die Nacht stierte, dachte sich: „Der Nebelhof zeigt Regen an. Nach Sonnenchein folgt trübes Wetter.“

Ritter Heinrich hat einen Auftrag auszurichten  
und kommt ohne Dolch heim

Wie jede Nacht, so ging auch diese vorüber. Manchem, der nach dem Schmaus mit schwerem Kopf nach Hause geskölpt war, brummte der Schädel.

Übermorgen war Aschermittwoch. Keine konnte man schon noch schmaulen und achen.

(Fortsetzung folgt.)

## Fragen hinter der Wand

### freundliche Antworten für humorige Leute

Der Kanaltunnel

B. M. in D. — „Ich las dieser Tage, daß im englischen Parlament die Frage des Kanaltunnels zwischen Dover und Calais behandelt worden ist. Welche Gründe stehen eigentlich der Verstärkung dieses doch einleuchtenden Planes entgegen?“

Es ist schon mehr als hundert Jahre her, daß der Plan eines Kanals zwischen Calais und Dover die Gemüter beschäftigt. Er ist aber immer wieder von englischer Seite abgelehnt worden. Trotzdem das Kanalprojekt auch in England immer wieder Befürworter gefunden hat und findet. Entscheidend für diese Haltung der englischen Oeffentlichkeit gegenüber einem solchen Kanal, dessen Ausführung vielleicht sogar wirtschaftliche Vorteile brächte, ist wohl in erster Linie das Interesse des Englands an der Engländer. Eine Insel, die man zu Wasser verteidigt hat und auch in Zukunft verteidigen kann: das ist im Bewußtsein der meisten Engländer ihr Land. Der Kanaltunnel würde ein Moment der Beunruhigung bilden. Deshalb glaube ich nicht, daß die neuzeitliche Beratung im Parlament irgend etwas an der Sachlage ändert. Es ist bereits das sechste Mal, daß Englands Parlament sich mit dem Kanalprojekt beschäftigt. — Der Plan, den Kanal zu untertunnen, stammt von dem schwedischen Ingenieur Matthiessen, der ihn 1802 dem ersten König von Spanien vorlegte. 1870 nimmt Gladstone das Projekt wieder auf. Von englischer Seite wird eine Kommission gegründet, die 10.000 Sondierungen des Meeresgrundes vornimmt und günstige Ergebnisse ergibt. Der Kanal würde vorzugsweise in einer für Wasser durchlässigen Kreideschicht vor Küste zu Küste geführt werden können. 1882 wurde sogar mit der Arbeit begonnen: Von Shakespeares Cliff bei Dover und von Calais aus bohrte man je 2 Kilometer Tunnel — dann aber wurden die Arbeiten eingestellt. Die Stimmung in England war wieder umgedreht. Und seitdem hat sich trotz aller Reden und Entwürfe an dem Zustand in der Frage des Kanaltunnels nichts geändert ...

Der Name Nepomuk

H. R. in D. — „Ich lese soeben in einer Zeitung etwas über den Namen Nepomuk. Was hat dieser Name für einen Bedeutung?“

Nepomuk ist kein Eigename, sondern ein Ortsname. Der Flecken Nepomuk liegt in Böhmen, südöstlich von Pilzen. Aus diesem Flecken stammte der Heilige Johannes, der nach seiner Heiligserkennung (1729) Johannes von Nepomuk genannt wurde. Zur Unterscheidung von anderen Heiligen des gleichen

Namens, deren es ja eine ganze Anzahl gibt. Mehrere Heilige: Johannes Capistranus nach ihrem Heimatort; Johannes Cantius nach Tanta in Galizien, Johannes Damascenus nach Damaskus. Johannes von Nepomuk, der 1393 auf Befehl des Königs Wenzel in die Moldau geworfen worden ist, genießt in Böhmen und vielen anderen Gegenden hohe Verehrung, weshalb man die Kinder oft ausdrücklich nach ihm tauften ließ, sodass dann der Vorname Nepomuk neben dem eigentlichen Vornamen Johannes erscheint, vgl. z. B. den Namen des bekannten österreichischen Volksschriftstellers Johannes Nepomuk Vogel. Deshalb den Namen Nepomuk als Personennamen betrachten zu wollen, wäre genau so falsch als wollte man in dem Namen des Dichters des Deutschlandsliedes Hoffmann von Fallersleben die beiden letzten Worte für einen Adelsgenossen halten; der Dichter hieß August Heinrich Hoffmann und nannte sich auch unter Unterschied von anderen Poeten gleichen Namens nach seinem Geburtsort Fallersleben, der ja jetzt durch den dort benannten Bau des Volkswagenwerks wieder in aller Munde ist.

Virginia

R. L. in A. — „Wie kommt es, daß eine in der deutschen Ostmark hergestellte Art von Zigaretten den Namen des amerikanischen Bundesstaates Virginia trägt?“

Da ist Sir Walter Raleigh davon schuld, der auf seinen Entdeckungsreisen nicht nur die Kartoffel nach Europa gebracht, sondern auch das heutige Virginia nach der Virgin Queen, der „jungfräulichen Königin“ Elisabeth von England benannt hat. Neben Baumwolle ist Tabak das wichtigste Produkt der Plantagen Virginias. Wir vergessen ja gar zu leicht neben der Tabaksoße, daß heute der größte Teil des in Europa verbrauchten Tabaks aus dem nahen Orient kommt, jene andere, die erst die Entdecker Amerikas den Tabak in die alte Welt gebracht haben. Auch heute noch ist Amerika eines der Hauptausbringungsgebiete des Tabaks, die Vereinigten Staaten allein können 80 v. H. der Gesamtproduktion der Erde an Tabak aufweisen. Der kräftige Geschmack des Virginianischen Tabaks macht ihn von Anfang an zur Zigarettenherstellung besonders geeignet. 1848 brachten österreichische Soldaten, die unter Radetzky in Italien gekämpft hatten, dorther Zigaretten aus Virginia-Tabak mit Strohmundstücke, die in Wien deformentiert und verkauft wurden. Zwei Jahre später kam die österreichische Tabakregie mit Zigaretten ähnlicher Art heraus, die ebenfalls aus Virginianischen Tabak hergestellt waren und daher den Namen „Virginia“ erhalten. Der „Strohhalm“, den man vor dem Anzünden aus dieser Zigarette zieht, ist eine Platztrompete des spanischen Alpaca-Grafs. Wirklich aus Stroh ist nur das Mundstück. Heute kann also die „Virginia“ ihr 80jähriges Jubiläum feiern. Ihre vielen Freunde werden aus diesem Anlaß 1938 ihre Virginias mit besonderem Hochgefühl rauchen!

### Kleine Beschwerde über Schlager

T. W. in G. — „Sehr viele Schlager rühmen die Schönheit und Lieblichkeit der Frauen. Zum Ruhm der Männer aber wissen die Schlager nur wenig zu sagen. Ist das nicht ungerecht?“

Darf ich die Gegenfrage stellen: Welche Lobsprüche für das männliche Geschlecht erwarte ich? Du denn von einem Schlager? Soll etwa gesagt werden, daß viele Herren gut aussehen, daß Männer klug sein können und stark, daß ... Na ja, und so weiter. Es ist uns allen doch wohl viel lieber, wenn in einem Schlager nicht gesagt wird, liebhabens nicht es in der Tat Schlager dieser Art, wenn auch freilich im Vergleich zu den Schlagnern über die schönen Frauen nur verschwindend wenige. Zum Beispiel: „Die besseren älteren Herren, die sind schon richtig!“ Aber jeder bessere ältere Herr erträgt, wenn er das hört. Da lassen wir lieber den Lobspruch verhüten: „Die Männer sind alle Verbrecher!“ Oder wir hören es auch nicht ungern, wenn der Schlager einem Mädchen rät: „Mädchen halt Dich ran, denn mit einem Mann läuft für Dich das ganze Leben erst von vorne an!“ Der Lobspruch aller Schlagnern von den ältesten Zeiten bis in die ferne Zukunft gilt im Grunde weder dem Manne noch auch der Frau, sondern der Liebe. Da aber zur Liebe nun einmal Frau und Mann gehören, müssen die beiden in diesem Zusammenhang erwähnt werden. Umrufen aber ist im allgemeinen die Frau — also gelten ihr zuerst die Lobsprüche und Lobsänge. Der Mann aber, wenn er vernünftig ist, lädt auch hier gern der Frau den Vortritt ... Marabu.

### Zwei leichte Eisenbahnunfälle in Norditalien

Malland, 15. Juni. Bei der Einfahrt in den Mailänder Hauptbahnhof entgleiste ein Wagen des Schnellzuges aus Chiasso. Aus bisher unausgeklärten Ursachen verschob sich eine Reihe in dem Augenblick, als der sechste Wagen des Zuges über sie hinwegfuhr. Darauf legte sich der Wagen quer über die Gleise. 18 Personen erlitten leichte Verletzungen. Ein Mann, der anscheinend durch Abspringen aus dem Wagen dem Unfall entgehen wollte, wurde mit gebrochenem Schädel zwischen den Gleisen tot aufgefunden. Zum Glück hatte der Zug seine Fahrt bereits sehr verlangsamt, so daß keine schwereren Folgen des Unfalls entstanden.

Auf dem Bahnhof von Alessandria stürzten einige Wagen eines aus Rom kommenden Güterzuges wahrscheinlich infolge falscher Weichenstellung um. Personen kamen glücklicherweise nicht zu Schaden.

Hauptchriftsteller: Georg Winckel. Verantwortlich für Inhalt und

# Planmäßiges Bauen für Jahrhunderte

## Die Ansprache des Führers bei der Grundsteinlegung des Hauses des Deutschen Fremdenverkehrs

In seiner kurzen Ansprache belobte der Führer einleitend, daß mit der Grundsteinlegung zum Bau des Hauses des Deutschen Fremdenverkehrs zugleich der Grundstein zum ersten Bauwerk an der künftig größten Straße der Reichshauptstadt gelegt werde.

Die Planung dieser Straße sei das Ergebnis vieler und eingehender Überlegungen. Der Verkehr der Reichshauptstadt werde sich in den kommenden Jahrzehnten nicht vermindern, sondern fortgesetzt steigen. Es sei daher nicht zweckmäßig, die Regelung dieses Verkehrs auf eine Zeit zu verschieben, in der vermutlich eine praktische Lösung nur mehr unter größten Anstrengungen gelingen könne.

„Es ist nicht nationalsozialistische Art“, — so fuhr der Führer fort — „in einem solchenalle die Mängel wichtiger, schon heute vorauszusehender Aufgaben der Nachwelt zu überlassen, sondern es ist immer unter Gewissheit gewesen, welche Probleme selbst anzugehen und auch selbst zu lösen! Deshalb sind die neuen großen Straßenzüge weniger für das Jahr 1938, 1939 oder 1940 bestimmt, sondern dafür, den mit Sicherheit vorauszusehenden gigantisch geplanter Verkehrs-jahrzehnter Jahrzehnte, ja Jahrhunderte aufzunehmen!“

Wir wollen jetzt, in einer Zeit, da es noch leichter möglich ist, dafür sorgen, daß später einmal die Stadt Berlin von jenen Verkehrs Schwierigkeiten verschont bleibt, die wir in anderen Millionenstädten heute fast überall beobachten können! Und die Nachwelt wird das, was heute vielleicht nicht alle verstehen, dann einmal als einen eugenischen Entschluß empfinden und seine Durchführung als ein großes Glück ansiehen!

So schaffen wir neben einer Anzahl von bedeutenden Rundstrahlen vor allem zwei große Durchgangsstrecken durch Berlin: die große Ost-West- und die große Nord-Süd-Achse. Ein Teil der Ost-West-Achse ist bereits im Bau und wird vermutlich schon in wenigen Monaten dem Verkehr übergeben werden können. Der Durchbruch nach dem Osten in derselben Breite wird die Ausgabe der kommenden Jahre sein. Und heute legen wir an dieser Stelle eigentlich den Grundstein zum Beginn der Arbeit an der Nord-Süd-Achse. Diese großen Straßenzüge werden ihre Fortsetzung bis zum großen Reichsautobahnring finden und damit in der Zukunft den von außen kommenden Autoverkehr bis in das Herz Berlins hereinleiten können. Beide Straßen sind, wie schon betont, nicht für das Jahr 1940 gedacht, sondern für kommende Jahrzehnte. Denn ich glaube an ein ewiges Deutschland und damit auch an seine Hauptstadt! So wie wir heutenden dankbar sind, die vor fast 300 Jahren die Straße „Unter den Linden“ planten und ins Leben riefen, so wird auch einmal in 300 Jahren eine Nachwelt uns dankbar sein!

Mit der Anlage dieser Straßen wollen wir zugleich auch die großzügige Regelung des Schnellbahnen-Verkehrs verbinden, der nach wie vor der Träger der großen Massenbewegungen sein wird.

Mit diesen Bahnen werden in der Zukunft mehr noch als heute Millionen Menschen zu ihren Arbeitsstätten fahren. Auch

dieses Problem wird damit großzügig gelöst und für eine weite Zukunft entschieden!

Und noch ein dritter Grund ist es, der uns bei diesem Worte leitet: „Wir wollen in das willkürliche Bauen eine planvolle Ordnung hineinbringen! Alle diese Gebäude hier, meine Brüder, sollen die im Laufe der nächsten zehn, fünfzehn oder zwanzig Jahren errichtet werden, würden auch so entstehen! Nur würde dann nach alter Erfahrung jedes Jahr bauen, wie und wo er will. Alle diese Bauten, die auch sonst errichtet würden, werden nun mehr planmäßig geordnet und richtig gelegt. Und ebenso werden viele andere Gebäude, deren Bau man nur immer wieder hinausgeschoben, jetzt dazu beitragen, diesen Straßen ein großzügiges Aussehen zu geben.“

Der Führer wies in diesem Zusammenhang darauf hin, daß beispielweise Berlin wohl als die einzige Hauptstadt der ganzen Welt bis heute noch keinen Justizpalast besitzt. In etwa 30 Privathäusern, zerstreut in der ganzen Stadt, friste zur Zeit die Oberste Justizbehörde des Deutschen Reiches als Untermieter ihr Dasein. Das sei unerträglich für eine solche Stadt und eine Schande für das Reich, die nicht länger gebuhlt werden könne. Es werde also auch ein Justizpalast in Berlin errichtet werden. Und das gleiche gilt für die meisten unserer Reichsverwaltungen. „Stellen Sie sich vor“ — so tief der Führer aus — „wohin wir kommen würden, wenn in einer solchen Stadt das Reich, das Land, die Bewegung, die Gemeinde, die Wirtschaft, der

Handel, die Industrie usw. alle auf eigene Faust bauen, wo irgendwo einen Platz heraussuchen und dort ihr Haus hinstellen würden. Das kann nur zu einem vollkommenen Chaos führen.“

Und hier allein habe ich eingegriffen und das Bauern in dieser Stadt in ganz bestimmte planmäßige Wohnen gelenkt! Und daraus wird nun das neue Berlin entstehen!“

Dazu kommt noch die Notwendigkeit, große neue Wohngebiete zu schaffen und sie in eine richtige Verbindung zu den Schnellbahnen zu bringen, die in die Stadt hineinführen. Zum ersten Male seit 150 Jahren ist damit wieder das Bild der Stadt Berlin in eine planmäßige Ordnung gebracht worden!

So ist es auch für mich ein schöner Tag, daß ich heute den Grundstein legen kann zu dem ersten Gebäude im Innern der Stadt, das seine Existenz dieser neuen Planung verleiht. Das Haus des Deutschen Fremdenverkehrs kann mit Recht die Reihe der neuen Bauwerke im Inneren von Berlin eröffnen. Denn alles, was wir bauen, wird insgesamt dazu führen, daß in der Zukunft ein unermesslicher Zustrom von Fremden nach Deutschland kommen wird. Was wir heute im ReichsGroßes schaffen, es macht sich leichten Endes aber auch dadurch bezahlt, daß Deutschland immer mehr zu jenem großen Reich wird, das uns vorschwebt. Die Welt wird zu uns kommen und sich vor allem davon überzeugen, daß dieses Deutsche Volk eine Art europäischer Kultur und damit menschlicher Zivilisation ist.

Nachdem der Führer unter stürmischen Minutenlangen Beifallsbekundungen seine Ansprache geschlossen hatte, nahm er mit folgenden Worten die Grundsteinlegung vor:

„Ich lege den Grundstein zum Neubau des Hauses des Fremdenverkehrs in Berlin und beschließe damit zugleich den Beginn der Arbeit des Umbaus von Groß-Berlin!“

## Sport

### Th. Dresden ausgeschieden

Im Kampf um die Fußballmeisterschaft der deutschen Hochschulen trafen am Dienstag in Dresden die Mannschaften der Technischen Hochschule Dresden und der Universität München zusammen. Die Münchener siegten verdient mit 2:0 (2:0).

### Hochschulsportfest in Dresden

Im Rahmen des von Freitag bis Sonntag stattfindenden Dresden Studententages veranstaltet die Dresdner Studentenschaft am Sonnabend ein Leichtathletiksportfest, an dem die Hochschulen von Dresden, Wien, Graz sowie die sudetendeutsche Studentenmannschaften aus Prag und Brünn teilnehmen. Der Kampf besteht aus Mannschaftswettbewerben im Kugelstoßen, Hochweitspringen und Hindernisläufen. Unter Beteiligung der Dresdner Studenten und der auswärtigen Gäste werden außerdem offene Leichtathletikwettbewerbe ausgetragen. Als Abschluß findet ein Fußballkampf statt, in dem sich die deutschen und die ausländischen Studenten der Technischen Hochschule Dresden gegenüberstehen. Für die Studentenportler ist mittags ein Empfang beim Rektor der Th. Dresden vor-

geschen. Nach den Sporthäfen wird Kreishauptmann G. Übergruppenführer Scheppmann eine Ansprache halten und die Siegerverhandlung vornehmen.

### Dresdner Alsbahnrennen

Der VDM Dresden veranstaltet am Sonnabend wieder ein reichsweites Alsbahnrennen auf seiner Bahn an der Stolpestraße. Neben den besten einheimischen Amateuren werden u. a. die Berliner Blank-Mannen, die Leipziger Slipper-Weißbrot, Thoh-Chemnitz und Müller-Magdeburg am Start sein. Im Mittelpunkt steht ein 100-Minuten-Mannschaftsrennen.

Sachsen Schulen sammelten 612 000 Mark für das Winterhilfswerk. Einen bedeutenden Beitrag zum WHW 1937/38 lieferten die sächsischen Schulen. Der ergreifende Gedanke stand in Form von Zeichnungen, Aufsätzen, Werken und Nadelarbeiten im Vordergrund. Die Schülersammlung erbrachte einen Gesamtertrag von 612 000 Mark, die als Pfennig-, Münzen, Suppen-, Fleischsponsen u. a. aufgebracht wurden. Allein durch die WHW-Schulaufführungen konnten 100 000 Mark an das WHW abgeführt werden. Mit diesem Ergebnis des letzten Winters erreichten die Schulsammlungen im Bau Sachsen in den Jahren 1933-1938 einen Gesamtwert von nahezu 3 Millionen Reichsmark.

**Altersbeschwerden**

Bluthochdruck, Chroenzeisen, Schwindelgefühl und ähnliche Verbesser der Arterienverbindung bekämpfen Sie mit 50 Stück RM 1,25 Herstellungskosten

**Viscophyll Berlin**

### Dresdner Lichtspiele

Capitol: 4, 6.15, 8.30: Dreihändig.  
Universum: 8.30, 6, 8.45: Der König.  
Ufa-Palast: 4, 6.15, 8.30: Schiffe in Robine 7.  
UT: 4, 6.15, 8.30: Voroneorang.  
Prinzess: 8.40; 6.15, 8.50: Olympia, 1. Film: Fest der Völker.  
Zentrum: 3, 5, 7, 9: Scotland Yard greift ein.  
Scala: 4, 6.15, 8.30: Broadway-Melodie 1938.  
Fürst: 6, 8.30: Die fromme Lüge.  
Gloria-Palast: 6, 8.30: Die Welt in Flammen, „30 Jahre Weltgeschehen.“  
National: 4, 6.15, 8.30: Zauber der Bohème.  
Kosmos: 6.15, 8.30: So ein Ziegel.

### Gie werden Sie vermissen,

die  
Sächsische Volkszeitung im Urlaub!

Füllen Sie rechtzeitig (möglichst 6 Tage vor der Abfahrt) untenstehende Ummeldung aus und senden Sie an die Geschäftsstelle, Dresden-A. 1, Wallstraße 17. Wir übernehmen dann die Garantie der plausiblen Zustellung an Ihre Urlaubsadresse. Senden Sie die Sächsische Volkszeitung

vom \_\_\_\_\_ 1938 bis \_\_\_\_\_ 1938

nach \_\_\_\_\_

Post \_\_\_\_\_ Kreis \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer, Hotel, Pension

Vieles bezogen durch \_\_\_\_\_  
Die Lieferung der S. V. an meine Heimatadresse soll — nicht — unterbleiben. (Nichtgutkress, streichen)  
Die Nachsendungsgebühr bezahle ich mit dem nächstfälligen Bezugsgeld.

Unterschrift

Glückliche Adresse, Postamt, Straße, Hausnummer | 10.00 Volksliedzingen.

### Rundfunk

#### Deutschlandsender

Donnerstag, 16. Juni

- 5.00 Glockenspiel, Wetterbericht.
- 5.05 Aus Königsberg: Musik für Frühhausschüler
- 6.00 Morgenruf, Nachrichten des Drahtlosen Dienstes.
- 6.10 Aufnahmen
- 6.30 Aus Leipzig: Frühstück.
- 7.00 Nachrichten des Drahtlosen Dienstes.
- 10.00 Volksliedzingen
- 11.15 Deutscher Gewitterbericht.
- 11.30 Dreihändig bunte Minuten. — Anschr. Wetterbericht.
- 12.00 Aus Dresden: Konzertstunde.
- 15.00 Deutsche Kolonialpioniere in Afrika: Hermann von Wöhlmann.
- 15.20 A. Dresden: Konzertstunde.
- 15.50 A. Berlin: Brasilien spricht
- 16.00 Kurzwellen am Nachmittag.
- 17.00 Zeit, Wetter, Wirtschaftsnachrichten, Wirtschaftsbericht d. Reichsnährstandes.
- 17.10 Kurzwellen am Nachmittag.
- 17.30 Aus Weimar: Sing mit, Kamerad!
- 18.00 Der gesellige Riese.
- 18.20 Wissenschaftliches Zwischenspiel.
- 18.30 Liebesgeschichten.
- 18.50 Umgehend am Abend.
- 19.00 Abendnachrichten.
- 19.10 Abendkonzert.
- 20.45 Kurz u. gut. Ein Kabarett.
- 22.00 Abendnachrichten. Wetterbericht.
- 22.30 Aus Stuttgart: Volks- und Unterhaltungsmusik.
- 24.00-3.00 Aus Danzig: Nachtmusik.



Eine Werbedrucksache,  
die auffallen wird!

#### Reichssender Leipzig

Donnerstag, 16. Juni

- 5.50 Frühnachrichten und Weitermeldungen für den Bauern.
- 6.00 Aus Berlin: Morgenruf, Reichswetterdienst
- 6.10 Aus Berlin: Gymnastik.
- 6.30 Frühstück.
- 7.00-7.10 Nachricht.
- 8.00 Aus Berlin: Gymnastik.
- 8.20 Kleine Musik.
- 8.30 Aus Königsberg: Ohne Sonnen jeder Morgen.
- 9.55 Wasserstandsmeldungen.

Ja, was die Germania Buchdruckerei - Dresden druckt, ist immer gut. Gleich, ob es ein Prospekt, ein Plakat oder ein Briefing ist. — die Leute verstehen es, den Drucksachen eine wirksame, werbende Aufmachung zu geben, durch guten Satz und sauberen, farbenleuchtenden Druck.



### Klopfer-Brot

enthält die für die Bildung von Blut, Muskeln, Nerven, Knochen und Zahnsubstanz nötigen Aufbaustoffe in reichem Maße und ist daher für Erwachsene und Kinder das gegebene gesunde und tägliche Nahrungsmittel. — Verlangen Sie das gute und bekömmliche Klopfer-Brot.

Allerersteller: Rufen Sie 63204  
**Dresdner Brotfabrik Wilhelm & Co. G.m.b.H.**  
Dresden A 19, Hultenstraße 2b

### Dresdner Theater

#### Opernhaus

Mittwoch

Der Wilschüh (7.30)

Der Graf: Schellendorf; Gräfin: Koettke; Baron Kronthal: Kremer; Baronin Freimann: Kolinah; Nonette: Schnieder; Bauer: Ermold; Gretchen: Trötschel; Panerius: Schmalnauer; ein Bauer: Büßel.

Donnerstag  
Bielfeld

—

Theater des Volkes

Mittwoch

Die Rosakendrat (8.15)

Donnerstag

—

Romddienhaus

Geschlossen

—

Central-Theater

Geschlossen

### Treue Helfer

In allen Lebenslagen sind die Kleinangehörigen in der SV. Wozu man diese dienstbaren Geister verwenden kann, ist einfach ganz erstaunlich. Sie kaufen alle Gegenstände, die man sucht. Über sie verstehen es auch, für Sachen, die man los werden will, einen annehmbaren Preis zu erzielen. Ja, ja, wie sagen es immer: Kleinangehörigen in der SV sind die kleinen Menschen unserer Zeit!

### Bautzen

Ziehung 2. Klasse 213. Sächs. Landes-Lotterie

Montag, Dienstag und Mittwoch, den 20., 21. und 22. Juni 1938

Hauptgewinn: 50 000 RM

Lose bitte sofort einlösen!

Kauflose sind noch zu haben:

6.— 12.— 80.— 60.— RM

XX

Die Staatssolidarität-Einnahmen von Bautzen

Friedrich Rothen Ernst Lehmann

Kaiserstraße 22 Steinstraße 45

Monatlicher Be-  
w. V. Druck-  
verleihung  
Gesamt-Br.  
Abdruckungen  
Bezugspunkt  
Zeitung

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10